

2017 *Teuteuga o le Tulafono o le Fetufaaiga* Nu. 6
 o Faamatalaga Tau Lafoga

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
 2. Ua teuteuina le Fuaiupu 2
 3. Ua teuteuina le Fuaiupu 10
 4. Ua faaofiina le Vaega 3A fou
 5. Ua faaofiina le Faamatalaga 3 fou
-

2017, Nu. 6

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o le Fetufaaiga o
Faamatalaga Tau Lafoga 2012 e faatino ai noataga a
Samoa i lalo o se maliega mo le mulimulitaia o le
Alafua Faataatia Lautele o le Fetufaaiga i se Faiga
Aupito Vave o Faamatalaga Tau Teugatupe o Mataupu
Tau Lafoga.** [09 Mati 2017]

2 *Teuteuga o le Tulafono o le Fetufaaiga* 2017, Nu. 6
 o Faamatalaga Tau Lafoga

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga:

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Fetufaaiga o Faamatalaga Tau Lafoga 2017.
- (2) O fuaiupu;
 - (a) 2, 3, 4 (10A, 10B, 10C, 10D, 10E, 10F, 10G, 10H, 10K) ma le fuaiupu 5 o lenei Tulafono, na amata faamamaluina i le aso 31 Tesema 2016; ma le (b) 4 (10I ma le 10J) o lenei Tulafono, e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

2. Ua teuteuina le Fuaiupu 2:

I totonu o le fuaiupu 2 o le Tulafono Autu, mo le faamatalaina o le upu ‘feagaiga’, ia suia i le upu:

““maliega” o lona uiga:

- (a) o se maliega i le va o le Malo o Samoa ma se malo mai fafo ua lisiina i le Faamatalaga 1 e aofia ai ituaiga maliega nei -
 - (i) maliega o le fetufaaiga o faamatalaga tau lafoga;
 - (ii) maliega o lafoga totogi faalua o lo o i ai se aiaiga mo faamatalaga tau lafoga;

(b) o se feagaiga tusitusia faaletulafono, feagaiga po o so o se maliega faava o malo o lo o faia ai aiaiga mo le fetufaaiga o faamatalaga e tusa ai o mataupu tau lafoga, e aofia ai le fetufaaiga i se faiga aupito vave o faamatalaga i le va o se Malo i fafo ma Samoa.”.

3. Ua teuteuina le Fuaiupu 10:

I totonu o le fuaiupu 10 o le Tulafono Autu:

- (a) i le faafuaiupu (1), mo upu “O lenei Vaega ua” ia suia i le faaupuga “O lenei Vaega ma le Vaega 3A ua” ma faaofi upu “ma se faalapotopotoga tau tupe e lipotia mataupu tau lafoga (e pei ona faamatalaina i lalo o le Vaega 3A)” i le tuanai ai o upu “fuaiupu 7(1)(a)”;
- (b) i le faafuaiupu (2), ia faaofi upu “ma le Vaega 3A” i le tuanai ai o upu “e noatia ma fai fuafua i lenei fuaiupu”.

4. Ua faaofiina le Vaega 3A fou:

I le tuanai ai o le Vaega 3 o le Tulafono Autu, ia faaofi e faapea:

“VAEGA 3A
ALAFUA FAATAATIA LAUTELE O LIPOTI MO
LE FETUFAAIGA I SE FAIGA AUPITO VAVE O
FAAMATALAGA TAU TEUGATUPE O
MATAUPU TAU LAFOGA

10A. Sini o leAlafua Faataatia Lautele o Lipotí Lautele:

- (1) O le sini o lenei Vaega o le faamamaluina lea ma le faatinoga o le aoina ma le lipotia i se faiga aupito vave o faamatalaga tau teugatupe e se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Faamatalaga Tau Lafoga, e tusa ai ma Alafua Faataatia Lautele o Lipotí.
- (2) O le Alafua Faataatia Lautele o Lipotí:
 - (a) ua faatulaga atu i le Faamatalaga 3, e i ai le malosi o le tulafono i Samoa (vagana ai le Fuaiupu VIII(B)(9)); ma
 - (b) e ao ona faitauina ma faauigaina ina ia ogatasi ma le Tusi Faasinoala o Alafua Faataatia Lautele o Lipotí.

10B. Faamatalaga manino o upu:

- (1) I totonu o lenei Vaega:
“Alafua Faataatia Lautele o Lipotí” po o le “CRS”, o lona uiga o le Alafua Faataatia Lautele o Lipotí ua faatulaga atu i le Pepa Faapipii 5 o le Alafua Faataatia mo le Fetufaaiga i se Faiga Aupito Vave o Faamatalaga Tau Teugatupe o Mataupu Tau Lafoga, e pei ona teuteuina mai lea

taimi i lea taimi, ma ua maea ona faamaioio i lalo o le Faamatalaga 3;

“Tusi Faasinoala o Alafua Faataatia Lautele o Lipoti”, o lona uiga o le Tusi fasinoala o Alafua Faataatia Lautele o Lipoti ua faatulaga atu i le Vaega III.B o Alafua Faataatia o le Fetufaaiga i se faiga aupito vave o faamatalaga Tau Teugatupe o Mataupu Tau Lafoga, ua faamaonia e le Fono a le Faalapotopotoga o Tamaoaiga Soofaatasi ma Atinae i le aso 15 Iulai 2014, e pei ona teuteuina mai lea taimi i lea taimi;

“Manaoga o sailiiliga maeaea ua tatau ai a le CRS” o lona uiga o manaoga uma o le sailiiliga maeaea ua tatau ai a se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ua faatulaga atu i le Fuaiupu II e oo i le VII o le CRS, e pei ona faauigaina e ala i faamatalaga o lo o taua i le Fuaiupu VIII o le CRS;

“teugatupe e lē aofia ai” o lona uiga:

- (a) o se teugatupe o lo o faamatala auiliili mai i le faa parakalafa C(17)(a) e oo i le (f) o le Fuaiupu VIII o le CRS; po o

(b) se teugatupe ua faatonuina e
 ala i se poloaiga i lalo o le
 fuaiupu 10K.

**“Faalapotopotoga Tau Tupe e lē lipotia
faamatalaga o mataupu tau lafoga”**
o lona uiga:

- (a) o se faalapotopotoga tau
 tupe e pei ona faamatalaina i
 faaparakalafa B(1)(a),(b),(d)
 ma le (e) o le Fuaiupu VIII o
 le CRS; po o
(b) o se teugatupe ua faatonuina
 e ala i se poloaiga i lalo o le
 fuaiupu 10K.

“o teugatupe e manaomia le lipotia” e i
ai lona uiga tutusa e pei ona i ai i le
fuaiupu VIII(D)(1) o le CRS;

**“puleaga e lipotia faamatalaga o
mataupu tau lafoga”** o lona uiga o
so o se puleaga e ese ai na i lo Samoa
po o Malo soofaatosi o Amerika lea
ua maea ona i ai le maliega ma
Samoa e tusa ai ma lea tulaga ua
faapea ona i ai se noataga ina ia
tuuina atu faamatalaga o lo o
faamaoti mai i le Fuaiupu I o le CRS
i lalo o le Faamatalaga 3; ma ua
faailoagofie mai i totonu o se lisi ua
maea ona lomia faasalalau;

“faalapotopotoga tau tupe e lipotia faamatalaga o mataupu tau lafoga”
o lona uiga:

- (a) o so o se faalapotopotoga tau tupe e pei ona faamatala auiliili atu i le Faamatalaga 3, o lo o i ai i totonu o Samoa, peitai e lē aofia ai so o se lala o lea faalapotopotoga tau tupe o lo o i fafo atu o Samoa; ma
- (b) so o se lala o se faalapotopotoga tau tupe e le o i totonu o Samoa, pe afai o lea lala o lo o i totonu o Samoa ma faamalieina le uiga o le faalapotopotoga tau tupe e lipotia faamatalaga o mataupu tau lafoga o lo o ttau i lalo o le Faamatalaga 3.
- (2) So o se upu po o se faaupuga ua i ai sona uiga ua tuuina i ai e le CRS, e tatau pe afai ua faaaogāina i totonu o lenei Vaega ona i ai lona uiga tutusa i totonu o lenei Vaega e pei ona i ai i le CRS vagana ai ua aliali mai e ese se isi uiga o lona faamoemoe.

10C. Manaoga Lautele:

- (1) E tatau i so o se faalapotopotoga tau tupe e lipotia faamatalaga o mataupu tau lafoga ona faailoagofie teugatupe e manaomia le lipotia o lo o tausia e le faalapotopotoga, e ala i le faaaogāina o taualumaga o sailiiliga maeaea ua tatau ai o lo o faamatalaina i totonu o le Fuaiupu II e oo i le VII o le CRS e pei ona faatulaga atu i le Faamatalaga 3.
- (2) E tatau i se faalapotopotoga tau tupe e lipotia faamatalaga o mataupu tau lafoga e tusa ai o le tausaga faale-kalena 2017 ma tausaga faale-kalena tai tasi uma e sosoo ane ai, ona faatoai atu i le Komesina se faamatalaga o tupe maua, e faatulaga ai le faamatalaga ua manaomia ona lipoti atu lea o lo o faamatalaina i le parakalafa A ma le B o le Fuaiupu I o le CRS, e pei ona faatulaga atu i le Faamatalaga 3, i le noatia ma le fai fuafua i parakalafa C e oo i le E i le Fuaiupu I o le CRS, e faasino i teuga tupe taitasi ua faailoagofieina o ni teugatupe e manaomia le lipotia o ana faamatalaga lea o lo o tausia e le faalapotopotoga, i so o se taimi a o faagasolo se tausaga faale-kalena.

- (3) Afai e faaaogāina e se faalapotopotoga tau tupe e lipotia mataupu tau lafoga taulumaga o saililiga maeaea ua tatau ai o lo o faamatalaina i le Fuaiupu II e oo atu i le VII o le CRS e pei ona faatulaga atu i le Faamatalaga 3, mo se tausaga faale-kalena e le o faailoaina ai e i ai se teugatupe o se teugatupe e manaomia le lipotia, e tatau i lea faalapotopotoga ona faatoai atu le faamatalaga o ana tupe maua lea o lo o faailoa atu ai e faapea, o lo o tumau pea ona aunoa ai o se teugatupe e manaomia le lipoti atu o ana faamatalaga tau tupe e tusa ai ma lea tausaga seja vagana ua talosagaina e le Komesina.
- (4) E tatau ona tuuina atu se faamatalaga o tupe maua e manaomia le faatoai atu i lalo o le Faafuaiupu (2), i se faiga faaeletoroni e tusa ai ma le faafuaiupu (5) i le aso po o le lumanai ai o le aso 30 o Iulai o le tausaga e sosoo ma le tausaga faale-kalena lea e faasino tonu i ai faamatalaga o tupe maua.
- (5) O se faamatalaga o tupe maua e manaomia le faatoai atu i le faafuaiupu (3) ma le (4), e tatau ona faatoai atu i se faiga faaeletoroni e faaaogāina ai sea tekonomosi e pei ona mafai ona

faamaonia pe na tuuina atu e le Komesina, ma i sea faatulagaga e pei ona mafai ona manaomia e le Komesina.

10D. Manaoga mo le faamauina:

E ao ona faamauina i le Komesina se faalapotopotoga tau tupe e lipotia faamatalaga o mataupu tau lafoga mo faamoemoega o le CRS i le faiga ma, i totonu o le Vaitaimi lea e mafai ona fuafuaina e le Komesina e ala i se faaiuga faalauaitele e lomia i le Nusipepa o le *Savali*, i lalo o le fuaiupu 85 o le Tulafono o le Faafoga o Lafoga 2012.

10E. Faaliliuga i ituaiga tupe eseese:

O aofaiga uma o tālā i lalo o lenei Vaega o lo o i Tala Amerika ma, i le fuafuaina o le paleni po o le eseeseiga o se teugatupe i ituaiga tupe (e ese ai na i le Tala Amerika) mo faamoemoega o lenei Vaega ma le CRS, e tatau i le faalapotopotoga ona faaliliu le aofaiga talafeagai o le aofai o le tala Amerika o lo o faamatala i le CRS po o, i totonu o lenei Vaega i isi ituaiga tupe e ala i le faaaogāina o le fua faatatau o i le taimi tonu o le fesuiāiga o tupe i le aso lea ua fuafuaina ai e le faalapotopotoga le aofaiga amata.

10F. Faamaumauga:

- (1) E tatau i so o se faalapotopotoga tau tupe e lipotia mataupu tau lafoga ona teuina faamaumauga e maua mai po o le faia mo le faamoemoe o le usitaia o lenei Vaega, e aofia ai faamaoniga patino o le faalapotopotoga ma faamaumauga o faamatalaga molimau tusitusia.
- (2) E tatau i so o se faalapotopotoga tau tupe e lipotia mataupu tau lafoga e manaomia i lenei Vaega le teuina o faamaumauga faaeletoroni, ona teuina nei faamatalaga i se faatulagaga faaeletoroni e mafai ona faitauina mo le Vaitaimi o lo o teuina ai ua taua i le faafuaiupu (4).
- (3) E tatau i so o se faalapotopotoga tau tupe e lipotia mataupu tau lafoga o lo o latou mauaina po o le faia o faamaumauga e pei ona manaomia i lalo o lenei Vaega, i se gagana e ese ai na i lo le faa-Peretania, ona tuuina atu se faaliliuga faa-Peretania i le Komesina pe a talosagaina.
- (4) E tatau i so o se faalapotopotoga tau tupe e lipotia mataupu tau lafoga e manaomia le latou teuina, maua mai po o le faia o faamaumauga i lalo o lenei

Vaega, ona taofia nei faamaumauga mo se vaitaimi a itiiti mai e fitu (7) tausaga mulimuli:

- (a) i le tulaga o se faamaoniga patino, o le aso na faagata ai lea teugatupe; ma
- (b) i so o se isi lava tulaga, o le faaiuga o le tausaga faale-kalena mulimuli e tusa ai ma le tulaga talafeagai o le faamaumauga.

10G. Avanoa i Faamatalaga:

E mafai e le Komesina ona ia faaaogā so o se malosiaga tau le aoina mai o faamatalaga e tusa ai ma le Tulafono o le Faafoega o Lafoga 2012, e aoina mai ai so o se faamatalaga ua faamaotiina i le Fuaiupu I o le Faamatalaga 3, e tusa lava pe e lē ono manaomia lea faamatalaga mo faamoemoega o le Tulafono o le Faafoega o Lafoga 2012.

10H. O le tulaga o le lē mafai ona alofia:

Afai e auai se tagata i so o se feuiaiga faapisinisi po o se fuafuaga, o lona faamoemoe autu po o se tasi o ona faamoemoe autu, e mafai ona iloiloina i luga o se mafuaaga talafeagai e faapea o le alofia ai o se noataga ua faaee atu i lalo o lenei Vaega, e noatia lea tagata i le noataga e faapei ai e le i auai atu o ia i le feuiaiga faapisinisi po o lea fuafuaga.

10I. Tulaga Agatapuia:

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2) ma le (3), e ao ona tausia i se tulaga agatapuia so o se faamatalaga e tuuina atu po o ua taulimaina e le Komesina e tusa ai ma se maliega, po o lenei Vaega.
- (2) E faatoa mafai lava ona faailoa atu faamatalaga na taulimaina ua tausia i se tulaga agatapuia e tusa ai o se maliega i lalo o le faafuaiupu (1), ina ia tusa ai ma tuutuuga o le maliega.
- (3) E mafai ona faailoa atu e le Komesina faamatalaga ua tausia i se tulaga agatapuia i lalo o le faafuaiupu (1), lea na tuuina atu ia te ia e tausisia ai lenei Vaega, ina ia tusa ai ma tuutuuga o se maliega.
- (4) O se tagata o ia lea ua ia faailoa atu po o le faaali atu o so o se faamatalaga i so o se tagata ua lē usitaia ai lenei Vaega po o se maliega, ua ia faia se soligatulafono e faasalaina ai pe a faamaonia faaletulafono le soligatulafono, i se sala tupe e lē silia le 250 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga, po o faasalaga uma e lua.

10J. Soligatulafono ma faasalaga tau pulega:

- (1) Afai ua lē tausisia e se faalapotopotoga tau tuge e lipotia faamatalaga o mataupu tau lafoga, so o se noataga e aliae mai i lenei Vaega, ua faia e lea faalapotopotoga se soligatulafono ma, e mafai e le Komesina ona faaee atu se faasalaga tau pulega o se sala tuge e lē silia le 250 iunite tau faasalaga na i lo le molia o le solitulafono i le faamasinoga.
- (2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), o lē o umia le teugatupe o ia lea ua tetee e tuuina atu faamaoniga patino po o auiliiliga e mafai ai ona faamautu le atunu u e nofomau ma totogi ai lafoga; po o le tuuina atu o faamatalaga sese, lē maeaea po o le tau faasese, ua ia faia se soligatulafono i lalo o lenei Vaega, ma e noatia i se faasalaga tau pulega i lalo o le faafuaiupu (1).
- (3) A o lumanaiai ona faaee atu le faasalaga tau pulega, e ao i le Komesina ona muai faaoo atu i le faalapotopotoga tau tuge e lipotia mataupu tau lafoga po o lē o umia le teugatupe se faasilasilaga tusitusia e faatulaga atu ai:
 - (a) le uiga moni o le soligatulafono na faia;
 - (b) le faasalaga ua fuafua e faaee atu;

- (c) se taimi talafeagai e manaomia ai le faalapotopotoga tau tupe po o lē o umia le teugatupe ina ia faamalieina manaoga ma faasao so o se tulaga ua faaletonu ai;
 - (d) se taimi e ao ai ona tali atu le faalapotopotoga tau tupe po o lē o umia le teugatupe, i se faiga tusitusia i le Komesina, e uiga i lona talia po o le teena o lona faia o le soligatulafono; ma
 - (e) so o se isi faamatalaga talafeagai e logoina ai le faalapotopotoga tau tupe e lipotia mataupu tau lafoga po o lē o umia le teugatupe, e uiga i le faasalaga tau pulega.
- (4) Afai e teena e se faalapotopotoga tau tupe e lipotia mataupu tau lafoga po o lē o umia le teugatupe lona faia o le soligatulafono po o, ua ia lē mafai ona foia le tulaga faaletonu i le taimi faatapulaaina ua faatulaga atu i le faasilasilaga tusitusia, e mafai e le Komesina ona molia loa le soligatulafono i le Faamsinoga.
- (5) Afai ua maea ona totogi uma le aofaiga o le faasalaga, e lē toe faataunuina se isi tauualumaga mo le soligatulafono ua tuuaia ai.

- (6) O se faasalaga tau pulega o se aitalafu e totogi atu i le Malo ma e toe maua mai e le Komesina e ala i le faamasinoga.

10K. Poloaiga Faa-Minisita mo teugatupe e lē aofia ai ma teugatupe e lē lipotia ana faamatalaga:

E mafai e le Minisita, i le faia i luga o le fautuaga a le Komesina ona faia Poloaiga e faatonuina ai:

- (a) le avea ma teugatupe e lē aofia ai se teugatupe;
(b) le avea ma se faalapotopotoga tau tupe e lē lipotia ana faamatalaga tau tupe, se teugatupe.”.

5. Ua faaofiina le Faamatalaga 3 fou:

I le tuanai ai o le Faamatalaga 2 o le Tulafono Autu, ia faaofi e faapea:

“FAAMATALAGA 3
(Fuaiupu 10A)

ALAFUA FAATAATIA LAUTELE O LIPOTI (CRS)

Fuaiupu 1: Manaoga Lautele Tau Lipoti

- A. I le noatia ma le fai fuafua i parakalafa C e oo i le F, e ao i Faalapotopotoga Tau Tupe taitasi e lipotia

Mataupu Tau Lafoga ona lipoti faamatalaga nei e tusa ai ma Tupe Teu e tatau ona lipotia a sea Faalapotopotoga Tau Tupe:

1. O le igoa, tuatusi, o le Puleaga atunuu o nofomau ai Fuainumera e iloagofie ai le Lafoga, (TIN(s)) ma le aso ma le nofoaga na fanau ai (pe afai o se tagata e toatasi) o Tagata Taitoatasi e tatau ona Lipotia, o ia lea o Lē o Umia le Teugatupe ma, i le tulaga o so o se Faalapotopotoga Tutoatasi o i latou ia o lo o Umia se Teugatupe ma faapea, i le tuanai ai ona faaaogāina taualumaga o sailiiliga maeaea ua tatau ai e ogatasi ma fuaiupu V, VI ma le VII, ma ua iloagofie ai o lo o i ai le toatasi po o le sili atu o Tagata o lo o Faafoeina, o ia lea o se tagata e tatau ona Lipotia, o le igoa, tuatusi, puleaga a le atunuu o nofomau ai, ma fuainumera e iloagofie ai le lafoga (TIN(s)) a le faalapotopotoga ma le igoa, tuatusi, puleaga a le atunuu o nofomau ai, ma le aso ma le nofoaga na fanau ai Tagata Taitoatasi uma e Tatau ona Lipotia;
2. O le numera o le teugatupe (po o se gaoioiga faapena o lo o faagaoioi ai i le aunoa ai o se numera o le teugatupe);
3. O le igoa ma le fuainumera e iloagofie ai (pe afai o i ai) o le Faalapotopotoga o Teugatupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga;

4. O le paleni o le teugatupe po o le tau aogā (e aofia ai, i le tulaga o se Feagaiga o Tau Aogā i Tinoitupe o le Inisiua po o se Feagaiga o Tupe Maua Faaletausaga, o le Tau Aogā i Tinoitupe po o le tau aogā i le taimi e faagata ai) i le faaiuga o le tausaga faale-kalena talafeagai po o, isi vaitaimi talafeagai e lipotia ai po o, afai ua faamuta le teugatupe a o faagasolo sea tausaga po o lea vaitaimi, o le faamutaina o le teugatupe;
5. I le tulaga o so o se Teugatupe o lo o tausia:
 - a) o le aofaiga atoa o tului, le aofaiga atoa o tufatufaga, ma le aofaiga atoa o isi tupe maua e tusa ai ma aseta o lo o umia i le teugatupe, i itu taitasi e totogi po o le teuina i totonu o le teugatupe (po o e tusa ai o lea teugatupe) a o faagasolo le tausaga faale-kalena po o isi vaitaimi talafeagai e lipotia ai; ma
 - b) o le aofaiga atoa o tupe e maua mai le faatauina atu po o le toe faaolaina mai o Aseta Tau Tupe na totogiina pe na teuina i totonu o le teugatupe a o faagasolo le tausaga faale-kalena po o, isi vaitaimi talafeagai e lipotia ai e tusa ma le gaoioiga a le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, e avea ai ma

tagata tausi mea, tagata e faatauina atu ma faatau mai oloa, sui filifilia, po o e avea ma sooupua le Tagata e Umia le Teugatupe i se isi faiga e ese ai;

6. i le tulaga o so o se Teugatupe Teumalu, o le aofaiga atoa o tupe tului na totogiina pe na teuina i le teugatupe, a o fagasolo le tausaga faale-kalena po o i si vaitaimi talafeagai e lipotia ai; ma
 7. i le tulaga o so o se teugatupe e lē o faamatalaina i totonu o le faaparakalafa A(5) po o le (6), o le aofaiga atoa na totogi pe na totogi atu i Lē o Umia le Teugatupe e tusa ai ma le teugatupe, a o faagasolo le tausaga faale-kalena, po o i si vaitaimi talafeagai e lipotia ai e tusa ma lea tulaga ua noatia ai le Faalapotopotoa Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, po o le tagata nofo aitalafu, e aofia ai le aotelega o le aofaiga o so o se tupe totogi e toe faaola ai, ua faia i Lē o Umia le Teugatupe, a o faagasolo le tausaga faale-kalena po o i si Vaitaimi talafeagai e lipoti ai.
- B. O le faamatalaga ua lipotia e ao ona faailoagofie ai ituaiga tupe eseese ua faaliliuina i ai aofaiga taitasi.
- C. E ui lava i le faaparakalafa A(1), e tusa ai ma Teugatupe taitasi e Tatau ona Lipotia lea o lo o avea o se Teugatupe sa i ai muamua, e lē

manaomia le lipotia o le fuainumera e ilogagofie ai le lafoga (TIN(s)) po o le aso fanau pe afai o sea fuainumera e ilogagofie ai le lafoga (TIN(s)) po o le aso fanau e le o i ai i faamaumauga a le Faalapotopotoga o Teugatupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, ma e le o manaomia i se isi faiga e ese ai ina ia aoina mai e lea Faalapotopotoga Tau Tupe i lalo o le tulafono faalotoifale a le atunuu. Peitai ane, e manaomia se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ina ia faaaogāina taumafaiga talafeagai e maua mai ai le fuainumera e iloagofie ai le lafoga (TIN(s)) ma le aso fanau e tusa ai o le Teugatupe sa i ai muamua i le faaiuga o le tausaga faale-kalena lona lua e sosoo ma le tausaga lea na faailoagofie ai ia Teugatupe e avea ma Teugatupe e Tatau ona Lipotia.

- D. E ui lava i le faaparakalafa A(1), e lē manaomia le lipotia o le fuainumera e iloagofie ai le lafoga TIN pe afai (i) e le i tuuina atu se fuainumera e iloagofie ai le lafoga TIN e le Puleaga talafeagai e tatau ona Lipotia po o (ii) e le o manaomia i tulafono faalotoifale a lea atunuu o le Puleaga talafeagai e Tatau ona Lipotia, le aoina mai o le fuainumera e iloagofie ai le lafoga TIN na tuuina atu e lea Puleaga e Tatau ona Lipotia.
- E. E ui lava i le faaparakalafa A(1), e lē manaomia le lipotia o le nofoaga na fanau ai vagana ai ua manaomia i se i si faiga e ese ai le Faalapotopotoga o Teugatupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, ina ia

sailia ma lipotia atu ia tulaga i lalo o le tulafono a le atunuu ma, o lo o avanoa pea i luga o faamatalaga faaeletoroni e mafai ona sailia, o lo o tausia e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga.

- F. E ui lava i le parakalafa A, o le faamatalaga e ao ona lipotia e tusa ai o le (xxxx), o le faamatalaga lea o lo o faamatalaina i totonu o sea parakalafa, vagana ai mo le aofaiga atoa o tupe maua mai o lo o faamatalaina i totonu o le faaparakalafa A(5)(b).

Fuaiupu II: Manaoga Lautele o Sailiiliga Maeaea Ua Tatau Ai.

- A. Ua faatatauina se teugatupe e avea o se Teugatupe e tatau ona Lipotia e amata i le aso ua faailoagofie ai lea tulaga, e tusa ai ma taualumaga o sailiiliga maeaea ua tatau ai o lo o taua i le Fuaiupu II e oo i le VII ma, vagana ai ua aiaia i se isi faiga e ese ai, e ao ona lipotia faamatalaga e tusa ai ma se Teugatupe e Tatau ona Lipotia, i se faiga faaleausaga i le tausaga faale-kalena e sosoo ma le tausaga lea e faasino i ai le faamatalaga.
- B. O se faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, lea e tusa ai ma taualumaga o faamatalaina i le fuaiupu II e oo i le VII, ma ua faailoa mautinoa ai, so o se teugatupe e avea o se teugatupe i se atunuu i fafo, lea e lē o se Teugatupe e lipotia, i le taimi e faatino ai le Sailiiliga maeaea

e tatau ai, e mafai ona faalagolago i luga o se taunuuga, o sea taualumaga ina ia tausisia o noataga tau lipoti i le lumanai.

- C. O le paleni po o le tau aogā atoa o se teugatupe e fuafuaina i le aso mulimuli o le tausaga faale-kalena po o i si Vaitaimi talafeagai e lipotia ai.
- D. Afai e ao ona fuafua se paleni po o le aogā faatapulaaina e amata mai i aso mulimuli o se tausaga faale-kalena, o le paleni talafeagai po o le tau aogā e ao ona fuafuaina mai le aso mulimuli o le Vaitaimi e lipotia ai, lea e maea faatasi po o, i totonu o lea tausaga faale-kalena.
- E. E mafai e Puleaga taitasi ona faataga Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, e faaaogāina tagata e tuuina atu auaunaga ina ia faataunu noataga o le faia o lipoti ma sailiiliga maeaea tatau ai ua faaee atu e faia e sea Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu tau Lafoga, e pei ona fuafuaina i tulafono faalotoifale, peitai o nei noataga e tatau ona tumau pea ona avea ma matafaioi a le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga.
- F. E mafai e Puleaga taitasi ona faataga Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, e faaaogā taualumaga o sailiiliga maeaea ua tatau ai mo Teugatupe Fou i Teugatupe na i ai muamua, ma taualumaga o suesuega maeaea ua tatau ai mo Teugatupe e Maualuluga Tau Aogā e oo atu i Teugatupe e Maualalo o latou Tau Aogā.

Afai e faatagaina e se Puleaga le faaaogāina o taualumaga o sailiiliga maeaea ua tatau ai i Teugatupe fou mo Teugatupe na i ai muamua, e faaaauau pea ona faaaogā tulafono faafoe o lo o faaaogāina i Teugatupe na i ai muamua.

Fuaiupu III: Sailiiliga maeaea ua tatau ai mo Teugatupe na i ai muamua a Tagata Taitoatasi.

O taualumaga nei e faaaogā mo faamoemoega e faailoagofie ai Teugatupe e tatau ona lipotia, mai Teugatupe na i ai muamua a Tagata Taitoatasi.

A. **O Teugatupe e lē Manaomia ona Iloiloina, Faailoagofie po o le Lipotia.**

O se Teugatupe na i ai muamua a se Tagata e toatasī lea ua taua o se Feagaiga Tau Inisiua i Tau Aogā o Tinoitupe po o se Feagaiga o Tupe Maua Faaletausaga, e lē manaomia le toe iloiloina, faailoagofie po o le lipotia, pe afai o lo o aloaia ona puipuia e le tulafono le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, mai le faatauina atu o sea feagaiga i tagata nofomau o se Puleaga e Tatau ona Lipotia.

B. **Teugatupe e Maualalo Tau Aogā.** O taualumaga nei e faaaogā e tusa ai ma Teugatupe e Maualalo Tau Aogā.

1. **Tuatusi o lo o Nofomau ai.** Afai o lo o i ai se tuatusi i faamaumauga a le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga o lo o nofomau ai i le

taimi nei le Tagata e Umia le Teugatupe, e tusa ai o Faamatalaga Molimau Tusitusia, e mafai e lea Faalapotopotoga Tau Tupe ona faatatauina le Tagata e toatasi o Umia le Teugatupe e faapea o ia o se tagata nofomau i lea atunuu mo faamoemoega tau lafoga o le puleaga lea o lo o i ai le tuatusi, mo faamoemoega fuafuaina po o sea Tagata e Toatasi o Umia le Teugatupe o ia o se Tagata e Tatau ona Lipotia.

2. **Sailiga Faaeletoroni o Faamaumauga.** Afai e le o faalagolago le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga i se tuatusi o nofomau ai i le taimi nei le Tagata e Toatasi o Umia le Teugatupe, e faavae i luga o Faamatalaga Molimau Tusitusia e pei ona faatulagaina i le faaparakalafa B(1), e ao i le Faalapotopotoga ona iloiloina faamatalaga na sailia faaeletoroni ia na tausia e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga mo so o se tasi o faailoga nei ma faaaogā faaparakalafa B(3) e oo i le (6):
 - a) le tulaga e iloagofie ai Lē o Umia le Teugatupe e avea ma tagata nofomau o se Puleaga e Tatau ona Lipotia;

- b) le tuatusi o le pusa meli o i ai nei po o le tuatusi o nofomau ai (e aofia ai se pusameli) i se Puleaga e Tatau ona Lipotia;
 - c) le tasi po o le sili atu o numera o telefoni i se Puleaga e Tatau ona Lipotia ma le aunoa ai o se numera o le telefoni i le puleaga a le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga;
 - d) faatonuga o lo o i ai nei (e ese ai i lo se Teugatupe Teumalu) e faaliliu atu ai tupe i se teugatupe o tausia i se Puleaga e Tatau ona Lipotia;
 - e) malosiaga o i ai nei e avea ai ma sui po o le puleaga na faatagaina le sainia e se tagata o i ai lona tuatusi i se Puleaga e Tatau ona Lipotia; po o
 - f) se faatonuga “e taofia le meli” po o se tuatusi e “faatuatusi atu ia” i se Puleaga e Lipotia pe afai e le o i ai i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga se isi lava tuatusi i luga o le faila a Lē o Umia le Teugatupe.
3. Afai e le o mauaina i le sailiga faaeletoroni se tasi o faailoga o lisiina i le faaparakalafa B(2), ona lē toe manaomia lea o se isi gaoioiga seia i ai se suiga i tulaga e aliae mai

lea e mafai ai ona maua se tasi po o le sili atu o faailoga e fesootai ma le teugatupe, po o le avea o le teugatupe ma Teugatupe e Maualuga Lona Tau Aogā.

4. Afai ae maua se tasi o faailoga o lo o lisiina i faaparakalafa B(2)(a) e oo i le (e) e ala i sailiga faaeletoroni, po o afai o i ai se suiga i tulaga aliae mai ia e ono maua ai se tasi po o le sili atu o faailoga e fesootai ma le teugatupe, ona tatau lea i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faatatauina Lē o Umia le Teugatupe o ia o se tagata nofomau mo faamoemoega tau lafoga o Puleaga taitasi e Tatau ona Lipotia ia ua faailoagofie i se faailoga, vagana ai ua ia filifili e faaaogā le faaparakalafa B(6) ma faaaogā se tasi o tuusaunoaga i sea faaparakalafa e tusa ai ma lea teugatupe.
5. Afai ua maua se faatonuga “ia taofia meli” po o le tuatusi o “le faatuatusi atu ia” i le sailiga faaeletoroni, ma le aunoa ai ma se isi tuatusi ma e le i faailoagofieina se isi lava faailoga ua lisiina i le faaparakalafa B(2)(a) e oo i le (e) mo Lē o Umia le Teugatupe, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga i le faagasologa e aupito sili ona talafeagai i tulaga ua aliae mai, ona faaaogā le sailiiliga i faamaumauga

o i pepa ua faamatalaina i le faaparakalafa C(2), po o le saili ina ia maua mai, mai Lē o Umia le Teugatupe se faamaoniga patino o ia lava po o Faamatalaga Molimau Tusitusia e faamautuina ai le atunuu e nofomau ai, mo faamoemoega tau lafoga a sea Tagata e Umia le Teugatupe. Afai ua lē mafai ona maua i sailiga o pepa ina ia faamautuina ai se faailoga ma ua lē faamanuiaina le taumafaiga e maua mai le faamaoniga patino, po o Faamatalaga Molimau Tusitusia, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona lipoti atu le teugatupe e avea o se teugatupe e le o i ai ni ona faamaumauga tusitusia aloaia.

6. E ui lava i se sailiga o faailoga i lalo o le faaparakalafa B(2), e lē manaomia se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ina ia faatatauina se Tagata o Umia se Teugatupe e avea o se tagata nofomau o se Puleaga e Tatau ona Lipotia pe afai:
 - a) o lo o aofia ai i faamatalaga e uiga i le Tagata e Umia le Teugatupe se tuatusi o le pusameli po o le nofoaga e nofomau ai i le Puleaga e Tatau ona Lipotia, se tasi po o le sili atu o numera o telefoni i lea lava Puleaga

(ma e le o i ai se numera o le telefoni i le puleaga o le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga) po o faatonuga o i ai (e tusa ai ma Teugatupe e ese ai na i lo le Teugatupe Teumalu), ina ia faaliliu atu tupe i se teugatupe o tausia i se Puleaga e Tatau ona Lipotia, faamatalaga ua maua mai, po o sa iloiloina talu ai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ma tausia ai se faamaumauga o:

i. se faamaoniga patino mai le Tagata o Umia le Teugatupe o lea puleaga e uiga i le nofoaga o nofomau ai sea Tagata o Umia le Teugatupe, lea e lē o aofia ai lea Puleaga e Tatau ona Lipotia; ma

ii. Faamatalaga Molimau Tusitusia e faamautuina ai le tulaga o le lē tatau ona lipotia le Tagata o Umia le Teugatupe.

b) o lo o aofia ai i faamatalaga o le Tagata o Umia le Teugatupe se malosiaga o i ai nei e avea ai ma sui po o se faatagaga e sainia ai, ua

tuuina atu i se tagata o i ai sona tuatusi i le Puleaga e tatau ona Lipotia, ua maua e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, po o sa iloiloina talu ai ma tausia se faamaumauga o:

- i. se faamaoniga patino mai le Tagata o Umia le Teugatupe o lea puleaga e uiga i le nofoaga o nofomau ai sea Tagata o Umia le Teugatupe, lea e lē o aofia ai lea Puleaga e Tatau ona Lipotia; po o
- ii. Faamatalaga Molimau Tusitusia e faamautuina ai le tulaga o le lē tatau ona lipotia le Tagata o Umia le Teugatupe.

C. **Taualumaga o Iloiloga Totoa mo Teugatupe e Maualuga Tau Aogā**

O taualumaga totoa nei e faaaogā e tusa ai ma teugatupe e Maualuga Tau Aogā.

1. **Sailiga Faaeletoroni o Faamaumauga.** E tusa ai ma Teugatupe e Maualuga Tau Aogā, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona toe iloilo faamatalaga na sailia faaeletoroni o lo o tausia e le Faalapotopotoga Tau Tupe e

Lipotia Mataupu Tau Lafoga, mo so o se faailoga ua faamatalaina i le faaparakalafa B(2).

2. **Sailiiliga o Faamaumauga i Pepa.** Afai o aofia ai i nofoaga autu o faamatalaga e sailia faaeletoroni a le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga se avanoa mo, ma maua uma ai faamatalaga o lo o faamatalaina i le faaparakalafa C(3), ona lē toe manaomia lea o le toe faia o se isi sailiga o faamaumauga i pepa. Afai e le o maua uma i nofoaga autu faaeletoroni o faamatalaga, faamatalaga uma nei, ona faapea lea i le tulaga e faasino i se Teugatupe e Maualuga Tau Aogā, e ao foi i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona iloilo le faila autu o le tagata lea o lo o ia faaaaogāina auaunaga ma, i le tulaga e le o aofia ai i le faila autu o i ai nei a lea tagata, o pepa aloaia e fesootai ma le teugatupe ma maua mai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga i tausaga e lima ua mavae mo so o se faailoga o faamatalaina i le faaparakalafa B(2) e faapea:
 - a) o Faamatalaga Molimau Tusitusia aupito lata mai ua aoina mai e tusa ai ma le teugatupe;

- b) o le feagaiga lata mai e uiga i le amataina o le teugatupe po o faamatalaga tusitusia;
- c) o faamatalaga tusitusia aupito sili ona lata mai ua maua e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga e tusa ai ma Taualumaga AML/KYC po o, mo isi faamoemoega faaletulafono;
- d) so o se malosiaga e avea ai ma sui po o pepa faatumu o le pule faataga e sainia ai o lo o aloaia i le taimi nei; ma
- e) so o se faatonuga tumau (e ese ai na i lo se Teugatupe Teumalu) e faaliliu atu ai tupe o lo o i ai i le taimi nei.

3. **Tuusaunoaga i le Tulaga atoatoa o faamatalaga o aofia ai i le Nofoaga Autu o Faamatalaga Faakomepiuta.** E le o manaomia le faatino e se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga o se Sailiga o pepa o faamaumauga ua faamatalaina i le faaparakalafa C(2) i le tulaga e faapea o faamatalaga e mafai ona sailia faaeletoroni e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, e aofia ai itu nei:

- a) o le nofoaga o nofomau ai le Tagata o Umia le Teugatupe;

- b) o le tuatusi o le nofoaga o nofomau ai le Tagata o Umia le Teugatupe ma le tuatusi o le pusameli o lo o i ai nei i luga o le faila o lo o i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga;
- c) o le numera o le telefoni a le Tagata o Umia le Teugatupe o i ai i le taimi nei i le faila, pe afai o i ai, i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga;
- d) o le itu e faasino i Teugatupe e ese ai Teugatupe Teumalu, po o i ai ni faatonuga e faaliliu atu ai tupe o le teugatupe i se isi teugatupe (e aofia ai se teugatupe i se isi lala o le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga po o se isi Faalapotopotoga Tau Tupe);
- e) po o i ai se tuatusi o i ai nei “e faatuatusi ia” po o se faatonuga o le “taofia o meli” mo le Tagata o Umia le Teugatupe; ma
- f) po o i ai se isi malosiaga e avea ai ma sui po o se pule faataga e sainia ai le teugatupe.

4. **Suesuega a le Pule Tau le Va Fealoai mo le Malamalamaaga Tonu.** E faaopoopo atu i saililiga faaeletoroni ma faamaumauga tau

pepa ua taua i luga, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faatatauina e avea o se Teugatupe e Lipotia so o se Teugatupe e Maualuga le Tau Aogā ua tuuina atu i le pule Tau le Va Fealoai (e aofia ai so o se Teugatupe faaputupu i lea Teugatupe e maualuga le tau aoga) pe afai ua i ai le malamalamaga tonu o le pule tau le va fealoai e faapea, o le Tagata o Umia le Teugatupe, o se Tagata e Tatau ona Lipotia.

5. **Aloaia o le Sailia o Faailoga e Iloagofie ai.**
- a) Afai e lē maua se tasi o faailoga o lisiina i le faaparakalafa B(2) i le iloiloga totoa o Teugatupe e Maualuga Tau Aogā ua faamatalaina i luga, ma ua lē faailoagofieina le teugatupe e faapea o lo o umia e se Tagata e Tatau ona Lipotia o taua i le faaparakalafa C(4), ona faapea lea, ua lē toe manaomia se isi gaoioiga seia i ai se suiga i tulaga e aliae mai e oo atu ai i le tasi po o le sili atu o faailoga e iloagofie ai e fesootai ma le teugatupe;
 - b) Afai e maua se faailoga e iloagofie ai ua lisiina i le faaparakalafa B(2)(a) e oo i le (e) i le iloiloga totoa o Teugatupe e Maualuga Tau Aogā ua

faamatalaina i luga, po o, afai e i ai se suiga mulimuli ane i tulaga e aliae mai ua fesootai ai le tasi po o le sili atu o faailoga i le teugatupe, ona tatau lea i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faatatauina le teugatupe, o se Teugatupe e Tatau ona Lipotia e tusa ai ma Puleaga taitasi e Tatau ona Lipotia, lea o lo o faailoagofie mai i se faailoga, vagana ai ua filifili o ia e faaaogā le faaparakalafa B(6) ma se tasi o tuusaunoaga i ia faaparakalafa e faaaogā e tusa ai o lea teugatupe.

- c) Afai ua maua se faatonuga o le “taofia o meli” po o “le faatuatusi atu ia” i le iloiloga totoa o Teugatupe e Maualuga Tau Aogā ua faamatalaina i luga, ma e le o i ai se isi tuatusi, ma e le o faailoagofieina isi faailoga ua lisiina i faaparakalafa B(2)(a) e oo i le (e), mo le Tagata e Umia le Teugatupe, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona maua mai se Tagata o Umia se Teugatupe, se faamaoniga patino po o Faamatalaga Molimau Tusitusia e faamautu ai le

nofoaga o nofomau ai mo faamoemoega tau lafoga o le Tagata o Umia le Teugatupe. Afaí e lē mafai ona maua mai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga sea faamaoniga patino po o se Faamatalaga Molimau Tusitusia, e ao ona ia lipotia e faapea, o le teugatupe o se teugatupe e le o i ai ni faamaumauga tusitusia aloaia.

6. Afaí o se Teugatupe na i ai muamua a se Tagata e Toatasi, e le o se Teugatupe e Maualuga le Tau Aogā talu mai le aso 31 Tesema 2016, ae peitai ua avea ma Teugatupe e Maualuga le Tau Aogā, talu mai le aso mulimuli o le kalena faaleausaga e mulimuli ane ai, ua tatau loa i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faamaea taualumaga tau iloiloga e faaleleia ai, o lo o faamatalaina i le parakalafa C e tusa ai o sea teugatupe i totonu o le kalena faaleausaga e mulimuli ane ai i le tausaga na avea ai le teugatupe ma Teugatupe e Maualuga le Tau Aogā. Afaí e faavae lea tulaga i luga o lenei iloiloga ua faapea loa ona faailoagofieina sea teugatupe e avea o se Teugatupe e Tatau ona Lipotia, ua tatau loa i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia

Mataupu Tau Lafoga, ona lipoti atu faamatalaga manaomia e uiga i sea teugatupe, e tusa ai o le tausaga lea na faailoagofieina ai lona avea o se Teugatupe e Tatau ona Lipotia ma tausaga e mulimuli ane ai, i luga o se faiga faaletausaga, vagana ai o le Tagata e Umia le Teugatupe ua faamutaina le avea ma Tagata e Tatau ona Lipotia.

7. O le taimi lava e faaaogāina ai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ia taualumaga tau iloiloga e faaleleia ai, o lo o faamatalaina i le parakalafa C, i se Teugatupe e Maualuga le Tau Aogā, e lē toe manaomia loa le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga e toe faaaogā ia taualumaga, e ese ai na i lo le suesuega a le Pule Tau le Va Fealoi o lo o faamatalaina i le faaparakalafa C(4), i lea lava Teugatupe e Maualuga le Tau Aogā i totonu o so o se tausaga e mulimuli ane ai, vagana ai ua leai ni faamaumauga tusitusia aloaia o le teugatupe, lea o le a tatau ai ona toe faaaogā ia taualumaga e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga i tausaga taitasi, seia oo ina faamutaina ona faamauina aloaia sea teugatupe.

8. Afai o i ai se suiga i tulaga aliae mai e tusa ai o se Teugatupe e Maualuga le Tau Aogā lea e oo atu i le tasi po o le sili atu ni faailoga e iloa ai ua faamatalaina i totonu o le faaparakalafa B(2) ua faapea ona fesootai ma le teugatupe, o lona uiga e tatau i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faatatauina le teugatupe, e avea o se Teugatupe e Tatau ona Lipotia e tusa ai o Puleaga Faalelulafono taitasi e tatau ona Lipotia Mataupu, lea ua faailoagofie ai se faailoga e iloa ai, vagana ai ua ia filifili e faaaogā le faaparakalafa B(6) ma se tasi o tuusaunoaga o i ai i sea faaparakalafa e tusa ai o lea teugatupe.
9. E ao i se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faatino taualumaga e faamautinoa ai ua faapea ona faailoagofie e le Pule Tau le Va Fealoai so o se suiga i tulaga aliae mai o se teugatupe. Mo se faataitaiga, afai ua logoina se Pule Tau le Va Fealoai e faapea o le Tagata o Umia le Teugatupe ua i ai se tuatusi fou e lafo i ai meli i totonu o se Puleaga Faalelulafono e Tatau ona Lipotia Mataupu, ua manaomia loa le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu ina ia faatatauina le tuatusi fou e avea o se suiga i tulaga aliae

mai ma, afai ua ia filifili e faaaogā le faaparakalafa B(6), ua manaomia foi ia mauaina faamaumauga aloaia e talafeagai ai mai le Tagata o Umia le Teugatupe.

D. Iloiloga o Teugatupe na i ai muamua a se Tagata e Toatasī:

1. e faapea o se Teugatupe e Maualalo le Tau Aogā o i ai le uiga i le CRS e ao ona faamaeaina i le aso 31 Tesema 2018; ma
2. e faapea o se Teugatupe e Maualuga le Tau Aogā o i ai le uiga i le CRS e ao ona faamaeaina i le aso 31 Tesema 2017.

Fuaiupu IV: Sailiiliga Maeaea ua tatau ai mo Teugatupe Fou a Tagata Taitoatasī

O taualumaga nei e faaaogā mo faamoemoega o le faailoagofieina o Teugatupe e Tatau ona Lipotia e faasino i Teugatupe Fou a Tagata Taitoatasī.

A. E tusa ai ma Teugatupe Fou a Tagata Taitoatasī, i le maea ai ona faia o se teugatupe, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona mauaina mai se faamaoniga patino, lea e mafai ona avea ma vaega o faamatalaga aloaia i le faia o le teugatupe, lea e avanoa ai le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga e fuafuaina le nofoaga e nofomau ai le Tagata e Umia le Teugatupe mo faamoemoega tau lafoga, ma faamaonia tulaga talafeagai ai o sea faamaoniga patino, e faavae i luga o faamatalaga

ua maua mai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga e fesootai ma le faia o le teugatupe, e aofia ai so o se faamaumauga aloaia ua aoina mai e tusa ai o Tauualumaga a le AML/KYC.

- B. Afai ua faamautu mai i le faamaoniga patino e faapea, o le Tagata e Umia se Teugatupe e faapea o se tagata nofomau mo faamoemoega tau lafoga i totonus o se Puleaga Faaletulafono e Tatau ona Lipotia, e tatau i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faatatauina le teugatupe e avea o se Teugatupe e Tatau ona Lipotia, ma e ao foi ona aofia ai i le faamaoniga patino le Numera e Ilogofie ai le Lafoga (TIN) a le Tagata e Umia le Teugatupe e tusa ai o sea Puleaga Faaletulafono e Tatau ona Lipotia, (i le noatia ma le fai fuafua i le parakalafa D o le Fuaiupu I) ma le aso na fanau ai.
- C. Afai e i ai se suiga o tulaga aliae mai e tusa ai o se Teugatupe Fou a se Tagata e Toatasi, lea ua mafua ai ona iloa po o i ai se mafuaaga ua iloa ai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, e faapea e lē sao ma e lē faatuatuaina le uluai faamaoniga patino, o le a lē mafai loa ona faalagolago le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga i luga o lea uluai faamaoniga patino, ma e ao ona maua mai se faamaoniga patino aloaia lea e faatulaga ai nofoaga o nofomau ai, mo faamoemoega tau lafoga a le Tagata e Umia le Teugatupe.

Fuaiupu V: Sailiiliga Maea ua tatau ai mo Teugatupe na i ai muamua Faatulagaina a Faalapotopotoga

E faaaogā taualumaga nei mo faamoemoega o le faailoagofieina o Teugatupe e Tatau ona Lipotia e faasino i Teugatupe na i ai muamua a Faalapotopotoga.

A. **E lē Manaomia le Iloiloina, Faailoagofieina po o le Lipotiina o Teugatupe a Faalapotopotoga.**

Vagana ai ua filifili le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga i se isi faiga e ese ai, e tusa ai o Teugatupe uma na i ai muamua a le Faalapotopotoga po o i tulaga eseese, e tusa ai o so o se vaega ua faailoa manino o ia teugatupe, o se Teugatupe na i ai muamua a le Faalapotopotoga o i ai se paleni tuufaatasi o teugatupe, po o se tau aogā lea e lē sili atu ma le \$250,000 talu mai le aso 31 Tesema 2016, e lē manaomia ona iloiloina, faailoagofieina po o le Lipotia e avea o se Teugatupe e Tatau ona Lipotia, vagana ai ua sili atu le paleni o teugatupe ua tuufaatasia po o le tau aogā i le \$250,000 talu mai le aso mulimuli o so o se tausaga faale-kalena e mulimuli ane ai.

B. **E Noatia Teugatupe a Faalapotopotoga i le Iloiloga.** O se Teugatupe na i ai muamua, a se Faalapotopotoga lea e i ai se paleni tuufaatasi o teugatupe po o le tau aogā e sili atu i le \$250,000 talu mai le aso 31 Tesema 2016, ma se Teugatupe na i ai muamua a se Faalapotopotoga e lē sili atu ma le \$250,000 talu mai le aso 31 Tesema 2016, ae peitai ua sili atu ma le \$250,000 le paleni tuufaatasi

o teugatupe po o le tau aogā, talu mai le aso mulimuli o so o se tausaga faale-kalena e mulimuli ane ai, e ao loa ona iloiloina ina ia tusa ai ma taualumaga ua faatulaga atu i le parakalafa D.

C. Iloiloga o Taualumaga mo Teugatupe ua Faailoagofie a le Faalapotopotoga e Tusa ai o Itu e Manaomia ona Lipotia. Mo Teugatupe na i ai muamua a le Faalapotopotoga ua faamatalaina i le parakalafa B, e ao ona faaaogā e se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga o taualumaga nei o iloiloga:

1. Fuafuaina le Nofoaga o le Faalapotopotoga.

- a) Ia iloilo faamatalaga o tausia mo faamoemoega faaletulafono po o faamoemoega tau sootaga o tagata e faaaogāina auauanga (e aofia ai faamatalaga ua aoina e tusa ai o Taualumaga (AML/KYC)) e fuafuaina ai le nofoaga o nofo ai le Tagata e Umia le Teugatupe. Mo lenei faamoemoe, o faamatalaga o faailoa ai le nofoaga o le Tagata o Umia le Teugatupe, e aofia ai se nofoaga o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o se faalapotopotoga, po o se tuatusi i totonu o se Puleaga Faaletulafono i atunuu i fafo.

b) Afai ua faailoa i le faamatalaga e faapea o le Tagata o Umia le Teugatupe o ia o se tagata e lipotia, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faatatauina le teugatupe e avea o se Teugatupe e mafai ona Lipotia, vagana ai ua ia mauaina mai se faamaoniga patino mai le Tagata o Umia le Teugatupe, po o ua fuafuaina tatau e faavae i luga o faamatalaga o lo o ia umia, po o lea o lo o avanoa i se tulaga faalauaitele, e faapea o le Tagata e Umia le Teugatupe, e lē o se Tagata e Lipotia.

2. **Fuafuaina o Nofoaga o Tagata Faafoe a se Faalapotopotoga (Passive NFE).** E tusa ai ma se Tagata o Umia se Teugatupe sa i ai muamua a se Faalapotopotoga (e aofia ai se Faalapotopotoga lea ua taua o se Tagata e Lipotia), e tatau i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faailoagofie pe o le Tagata o Umia le Teugatupe, o se Faalapotopotoga (Passive NFE), e i ai le toatasi po o le sili atu Tagata Faafoe ma fuafua nofoaga o ia tagata faafoe. Afai o so o se tasi o Tagata Faafoe o se Faalapotopotoga (Passive NFE), o se Tagata e Lipotia, o lona uiga e ao loa ona

faatatauina le teugatupe e avea o se Teugatupe e Lipotia. I le faia ai o nei faaiuga, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, ona mulimuli i taiala o i faaparakalafa C(2)(a) e oo i le (c) i le faasologa ua sili ona talafeagai ai i lalo o tulaga aliae mai.

- a) **Fuafuaina pe o le Tagata o Umia le Teugatupe, o se Faalapotopotoga (Passive NFE).** Mo faamoemoega o le fuafuaina pe o le Tagata o Umia le Teugatupe, o se Faalapotopotoga (Passive NFE), ua tatau i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona mauaina mai se faamaoniga patino mai le Tagata o Umia le Teugatupe e faamautu ai lona tulaga, vagana ai o ia te ia ni faamatalaga o lo o ia umia, po o lea e avanoa i ai i lona tulaga lautele, e faavae i luga o itu e mafai ai ona fuafuaina tatau e faapea, o le Tagata o Umia le Teugatupe o se Faalapotopotoga (Active NFE) po o se Faalapotopotoga Tau Tupe e ese ai i lo se Faalapotopotoga e Teufaafaigaluega ai tupe ua faamatalaina i le faaparakalafa

A(6)(b) o le Fuaiupu VIII, lea e le o se Faalapotopotoga Tau Tupe o Auai i Puleaga Faaletulafono.

- b) **Fuafuaina o Tagata Faafoe a Lē o Umia le Teugatupe.** Mo faamoemoega o le fuafuaina o Tagata e Faafoe a Lē o Umia le Teugatupe, e mafai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faalagolago i luga o faamatalaga ua aoina mai ma tausia e tusa ai ma Taualumaga a le AML/KYC.
- c) **Fuafuaina o le Nofoaga o se Tagata Faafoe a se Faalapotopotoga (Passive NFE).** Mo faamoemoega o le fuafuaina o le nofoaga o se Tagata Faafoe a se Faalapotopotoga (Passive NFE), e mafai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faalagolago i luga o:
- i. faamatalaga ua aoina mai ma tausia e tusa ai ma Taualumaga a le AML/KYC, i le tulaga o se Teugatupe na i ai muamua a le Faalapotopotoga, na umia e se toatasi po o le sili atu o

Faalapotopotoga (Passive NFEs) o lo o i ai se paleni ua tuufaatasia o le teugatupe po o le tau aogā lea e lē sili atu i le \$1,000,000; po o

ii. se faamaoniga patino mai le Tagata o Umia le Teugatupe po o sea Tagata Faafoe a se puleaga faaletulafono, lea e nofo ai le Tagata Faafoe mo faamoemoega tau lafoga. Afai e lē o tuuina atu se faamaoniga patino, o le a faamaautuina e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga o sea nofoaga e ala i le faaaogāina o taualumaga o lo o faamatalaina i le parakalafa C Fuaiupu III.

D. **Fuafuaina o le Taimi o Iloiloga ma Taualumaga Faaopoopo e Talafeagai i Teugatupe na i ai muamua a le Faalapotopotoga.**

1. O le Iloiloga o Teugatupe na i ai muamua a le Faalapotopotoga e i ai paleni o teugatupe ua tuufaatasia po o tau aogā lea e sili atu ma le \$250,000 talu mai le aso 31 Tesema 2016 e ao ona faamaeaina i le aso 31 Tesema 2018.

2. O le Iloiloga o Teugatupe na i ai muamua a le Faalapotopotoga e i ai paleni o teugatupe ua tuufaatasia po o tau aogā lea e lē sili atu ma le \$250,000 mai le aso 31 Tesema 2016, ae peitai e sili atu ma le \$250,000 talu mai le aso 31 Tesema o le tausaga e mulimuli ane ai, e ao ona faamaeaina i totonu o le tausaga faale-kalena e mulimuli ane ai i le tausaga lea na sili atu ai le paleni o teugatupe ua tuufaatasia po o tau aogā i le \$250,000.
3. Afai ua i ai se suiga i tulaga aliae mai e tusa ai o Teugatupe na i ai muamua a le Faalapotopotoga, lea na mafua ai ona iloa po o ua i ai ni mafuaaga ua iloa ai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, e faapea o le faamaoniga patino po o isi faamaumauga aloaia e fesootai ma se teugatupe e lē sao po o e lē faatuatuaina, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona toe fuafuaina le tulaga o le teugatupe ina ia tusa ai ma taualumaga ua faatulaga atu i le parakalafa C.

Fuaiupu VI: Sailiiliga Maeaea ua tatau ai mo Teugatupe Fou a se Faalapotopotoga

O taualumaga nei e faaaogā mo faamoemoega o le faailoagofieina o Teugatupe e Tatau ona Lipotia e faasino i Teugatupe Fou a se Faalapotopotoga.

A. Taualumaga o Iloiloga mo le Faailoagofieina o Teugatupe a se Faalapotopotoga e Tusa ai o Itu e Manaomia le Lipotia. Mo Teugatupe Fou a se Faalapotopotoga, e ao i se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faaaogā taualumaga o iloiloga nei.

1. Fuafuaina o le Nofoaga o le Faalapotopotoga.

a) Ia mauaina mai se faamaoniga patino, lea e mafai ona avea ma vaega o faamaumauga aloaia o le amataina o se teugatupe, lea e avanoa ai le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ina ia fuafuaina nofoaga o le Tagata o Umia le Teugatupe, mo faamoemoega tau lafoga ma faamaonia le tulaga talafeagai o sea faamaoniga patino, e faavae i luga o faamatalaga ua maua mai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga e fesootai ma le amataina o le teugatupe, e aofia ai so o se faamaumauga aloaia ua aoina mai e tusa ai o Taualumaga a le AML/KYC. Afai ua faamaonia e le Faalapotopotoga, e faapea e leai sona nofoaga mo faamoemoega tau lafoga, e mafai e le Faalapotopotoga

Tau Tupe e Lipotia Mataupu ona faalagolago i le tuatusi o le ofisa autu o le Faalapotopotoga e fuafuaina ai le nofoaga o le Tagata o Umia le Teugatupe.

- b) Afai ua faailoa mai i le faamaoniga patino e faapea o le Tagata o Umia le Teugatupe o lo o galue i se Puleaga Faalelulafono e Lipotia, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faatatauina le teugatupe, e avea o se Teugatupe e Lipotia, vagana ai ua fuafuaina lona tulaga talafeagai, e faavae i luga o faamatalaga o lo o umiaina po o lea ua avanoa i ai i lona tulaga lautele, e faapea o le Tagata o Umia le Teugatupe, e le o se Tagata e Lipotia e tusa ai o sea Puleaga Faalelulafono e Lipotia.

2. **Fuafuaina o le Nofoaga o Tagata Faafoe a se Faalapotopotoga (Passive NFE).** E tusa ai o se Tagata o Umia le Teugatupe o se Teugatupe Fou a se Faalapotopotoga (e aofia ai se Faalapotopotoga ua avea o se Tagata e Lipotia), e tatau i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona fuafuaina pe o le Tagata o Umia le Teugatupe o se

Faalapotopotoga (Passive NFE) e i ai le toatasi po o le sili atu Tagata Faafoe, ma fuafua le nofoaga o ia Tagata e Lipotia. Afai o so o se tasi o Tagata Faafoe o se Faalapotopotoga (Passive NFE), o se Tagata e Lipotia, o lona uiga, e ao ona faatatauina le teugatupe o se Teugatupe e Lipotia. I le faia ai o nei faaiuga, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona mulimulitai i taiala o lo o i faaparakalafa A(2)(a) e oo i le (c) i le faasologa e sili ona talafeagai i lalo o tulaga e aliae mai.

- a) **Fuafuaina pe o le Tagata o Umia le Teugatupe o se Faalapotopotoga (Passive NFE).** Mo faamoemoega o le fuafuaina pe o le Tagata o Umia le Teugatupe o se Faalapotopotoga (Passive NFE), e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faalagolago i luga o le faamaoniga patino mai le Tagata o Umia le Teugatupe, e faamautuina ai lona tulaga, vagana ai o i ai ni faamatalaga o ia umia po o o lo o avanoa i se tulaga faalauaitele, e faavae i luga o tulaga e mafai ona fuafua tatau ai e faapea o le Tagata o

Umia le Teugatupe, o se Faalapotopotoga (Passive NFE) po o se Faalapotopotoga Tau Tupe e ese mai i lo se Faalapotopotoga o Tupe Teufaaigaluega ua faamatalaina i le faaparakalafa A(6)(b) o le Fuaiupu VIII, lea e le o se Faalapotopotoga Tau Tupe a se Puleaga Faaletulafono o auai.

- b) **Fuafuaina o Tagata Faafoe a se Tagata o Umia le Teugatupe.** Mo faamoemoega o le fuafuaina o Tagata Faafoe a se Tagata o Umia le Teugatupe, e mafai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faalagolago i luga o faamatalaga ua aoina mai ma tausia e tusa ai o Taualumaga a le AML/KYC.
- c) **Fuafuaina o le Nofoaga o se Tagata Faafoe a se Faalapotopotoga (Passive NFE).** Mo faamoemoega o le fuafuaina o le Nofoaga o se Tagata Faafoe a se Faalapotopotoga (Passive NFE), o se Tagata e Lipotia, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faalagolago i luga o se faamaoniga patino mai le Tagata o Umia le Teugatupe po o sea Tagata Faafoe.

**Fuaiupu VII: Tulafono Faafoe Faapitoa o Sailiiliga Maeaea
ua tatau ai:**

E faaaaogā tulafono faafoe faaopoopo nei i le faatinoga o taualumaga tau sailiiliga maeaea ua tatau ai, e pei ona taua i luga:

- A. **Faalagolago i Luga o Faamaoniga Patino ma
Faamatalaga Molimau Tau Faamaumauga Aloaia.**
E lē mafai e se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faalagolago i luga o se faamaoniga patino po o se Faamatalaga Molimau Tau Faamaumauga Aloaia pe afai ua iloa po o ua i ai se mafuaaga ua iloa ai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, e faapea o le faamatalaga patino po o Faamatalaga Molimau Tau Faamaumauga aloaia e lē sao po o e lē faatuatuaina.
- B. **O Isi Taualumaga mo Teugatupe o Umia e Tagata
e Taitoatasi e Faamanuiaina ai a se Konekarate
Inisiua o Tau Aogā i Tinoitupe, po o se
Konekarate o Tupe Totogi Faaleausaga.** E mafai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona faatatauina e faapea o se tagata e toatasi e faamanuiaina ai (e ese ai i lē e ona) o se Konekarate Inisiua o Tau Aogā i Tinoitupe, po o se Konekarate o Tupe Totogi Faaleausaga, ua mauaina se faamanuiaga tau maliu, e le o se Tagata e Lipotia ma e mafai ona faatatauina sea Teugatupe, e ese mai i lo se Teugatupe e Lipotia, vagana ai ua i ai le malamalamaaga moni po o se

mafuaaga e iloa ai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga e faapea o lea tagata e faamanuiaina ai o se Tagata e Lipotia. E i ai se mafuaaga e iloa ai e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga e faapea o lea tagata e faamanuiaina ai a se Konekarate Inisiua o Tau Aogā i Tinoitupe po o se Konekarate o Tupe Totogi Faaletausaga o se Tagata e Lipotia, pe afaí o le faamatalaga ua aoina e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ma e fesootai ma le tagata e faamanuiaina ai, o lo o aofia ai ni faailoga e iloa ai le Nofoaga i se Puleaga i atunuu i fafo e pei ona faamatalaina i le parakalafa B o le Fuaiupu III. Afaí o i ai i se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga se malamalamaaga moni, po o se mafuaaga ua iloa ai e faapea, o le tagata e faamanuiaina ai o se Tagata e Lipotia, e ao i le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ona mulimulitai i taualumaga o i le parakalafa B o le Fuaiupu III.

C. **Tuufaatasiga o Paleni o Teugatupe ma Tulafono Faafoe o Tupe.**

1. **Tuufaatasiga o Teugatupe a Tagata Taitoatasi.** Mo faamoemoega o le fuafuaina o paleni ua tuufaatasia po o le tau aogā o Teugatupe o Umia e se Tagata e toatasi, e manaomia se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ina ia tuufaatasia o Teugatupe uma o lo o tausia

e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga, po o e se Faalapotopotoga e Fesootai i ai, ae faatoa mafai lava i le tulaga e faapea ua fesootai atu faiga faakomepiuta a le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga i Teugatupe e ala i se faasinomaga i se faamatalaga faamaumauina e pei o le numera e iloa ai le tagata o faaaogāina le auauanaga po o le TIN, ma faatagaina ai le tuufaatasia o paleni o teugatupe po o tau aogā. O tagata taitoataso o umia Soofaatasi se Teugatupe o le a tatau ona tuuina atu i ai le paleni atoa po o tau aogā o le Teugatupe o umia faatasi mo faamoemoega o le faaaogāina o manaoga o le tuufaatasiga ua faamatalaina i lenei faaparakalafa.

2. **Tuu****faatasiga** **o** **Teugatupe** **a**
Faalapotopotoga. Mo faamoemoega o le fuafuaina o le paleni tuufaatasi po o le tau aogā o Teugatupe o umia e se Faalapotopotoga, e manaomia se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ina ia amanaia o Teugatupe uma o lo o tausia e le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga po o se Faalapotopotoga e Fesootai i ai, ae peitai

e faatoa mafai lava i le tulaga ua fesootai atu faiga faakomepiuta a le Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga i Teugatupe e ala i se faasinomaga i se faamatalaga faamaumauina e pei o le numera e iloa ai le tagata o faaaogāina le auauanaga po o le TIN, ma faatagaina ai le tuufaatasia o paleni o teugatupe po o tau aogā. O tagata taitoatasi o umia soofaatasi se Teugatupe, o le a tatau ona tuuina atu i ai le paleni atoa po o tau aogā o le Teugatupe o umia soofaatasi mo faamoemoega o le faaaogāina o manaoga o le tuufaatasiga ua faamatalaina i lenei faaparakalafa.

3. **Tulafono Faafoe Faapitoa o le Tuufaatasiga e Faaaogā i Pule Tau le Va Fealoai.** Mo faamoemoega o le fuafuaina o le paleni tuufaatasi po o le tau aogā o Teugatupe o umia e se tagata ina ia fuafuaina ai pe o se Teugatupe o se Teugatupe e Maualuga le Tau Aogā, ua faapea foi ona manaomia ai se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga i le tulaga o so o se Teugatupe ua faapea ona iloa e se pule tau le va fealoai, po o i ai se mafuaaga e iloa ai, o lo o umia, faafoe po o faavaeina i se faiga tuusao pe lē tuusao foi (e ese ai i lo se tulaga faaletulafono) e lea lava tagata, ina ia tuufaatasia ia teugatupe uma.

4. **Aofaiga o Tupe ua Faitauina ina ia Aofia ai Faaliliuga e Tutusa ma Isi Tupe.** O le aofaiga atoa o tala o lo o i tala Amerika ma e tatau ona faitauina ina ia aofia ai le faaliliuga tutusa o le aofaiga ma isi tupe, e pei ona fuafuaina e le tulafono a le atunuu.

Fuaiupu VIII: Fuaitau ua Faamatalaina

O fuaitau nei e i ai o latou uiga ua faatulagaina atu e faapea:

A. Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga

1. O le fuaitau “**Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga**” o lona uiga o so o se Faalapotopotoga Tau Tupe i se Puleaga Faaletulafono o auai lea e le o taua o se Faalapotopotoga Tau Tupe e lē Lipotia ni Mataupu Tau Lafoga.
2. O le fuaitau “**Faalapotopotoga Tau Tupe i se Puleaga Faaletulafono o auai**” o lona uiga (i) so o se Faalapotopotoga Tau Tupe lea o lo o i ai i se Puleaga Faaletulafono o Auai, ae lē aofia ai so o se lala o lea Faalapotopotoga Tau Tupe o lo o i fafo atu o sea Puleaga Faaletulafono o Auai, ma (ii) so o se lala o se Faalapotopotoga Tau Tupe e le o auai i se Puleaga Faaletulafono, pe afai o lea lala o lo o faatulaga i totonu o sea Puleaga Faaletulafono o Auai.

3. O le fuaitau “**Faalapotopotoga Tau Tupe**” o lona uiga o se Faalapotopotoga e Vaavaaia, o se Faalapotopotoga e Teumaluina, o se Faalapotopotoga o Tupe Teufaafaigaluega po o se Kamupani Inisiua ua Faamaotiina.
4. O le fuaitau “**Faalapotopotoga e Vaavaaia**” o lona uiga o so o se Faalapotopotoga e umia, e avea o se vaega taua o lana galuega o Aseta Tau Tupe mo le manuia o isi tagata. E umia e se Faalapotopotoga ia Aseta Tau Tupe mo le manuia o isi, e avea o se vaega taua o lana galuega pe afai o le tupe maua atoa a le Faalapotopotoga e mafai ona tuuina atu i le umiaina o Aseta Tau Tupe ma auaunaga tau tupe e fesootai i ai e tutusa po o e sili atu ma le 20 pasene o le tupe maua atoa a le Faalapotopotoga a o faagasolo le faaitiitia o le: (i) vaitaimi e tolu tausaga lea e faaiuina i le aso 31 Tesema (po o le aso faaiu o se vaitaimi e leai se suega faasuetusi e faia ai o le tausaga faale-kalena) a o lumanai ai le tausaga lea e faia ai le faaiuga; po o (ii) le vaitaimi o faagasolo le i ai pea o le Faalapotopotoga.
5. O le fuaitau “**Faalapotopotoga e Teumaluina**” o lona uiga o so o se Faalapotopotoga lea e taliaina tupe teu i le faagasologa masani o le teuina o tupe po o pisinisi faapena.

6. O le fuaitau “**Faalapotopotoga o Tupe Teufaafaigaluega**” o lona uiga o so o se Faalapotopotoga:
- a) lea ua amata faatino e avea o se galuega le tasi po o le sili atu o gaoioiga nei po o faatinoga mo po o i le avea ai ma sui o se tagata e faaaogāina le auaunaga:
 - i. fefaatauaiga i pepa faaletulafono tau maketi o tupe (tusi siaki, pepa e totogi ai tupe, tusi faamaonia o tupe teu, fuafuaina o tau aogā, ma isi faapena); faafesuiaiga o tupe mai fafo; faafesuiaiga, fua faatatau o tului ma pepa faaletulafono; faamalumaluga e mafai ona faaliliuina; po o le fefaatauaiga o oloa;
 - ii. faafoega o matafaioi faatulagaina a le tagata e toatasī ma le tuufaatasiga; po o
 - iii. le teufaafaigaluega i se isi faiga e ese ai, puleaina po o le faafoega o Aseta Tau Tupe po o tupe i le avea ai ma sui o isi tagata; po o

b) tupe maua atoa lea ua tuuina atu faapitoa e teufaafaigaluega, toe teufaafaigaluega, po o fefaatauaiga i Aseta Tau Tupe, pe afai ua faafoe le Faalapotopotoga e se isi Faalapotopotoga lea ua taua o se Faalapotopotoga e Teumaluina, o se Faalapotopotoga e Vaavaaia, o se Kamupani Inisiua ua Faamaotiina po o se Faalapotopotoga o Tupe Teufaafaigaluega ua faamatalaina i le faaparakalafa A(6)(a).

Ua faatatauina se Faalapotopotoga e pei ona amata faatinoina ai le avea ma pisinisi le tasi po o le sili atu o gaoioiga ua faamatalaina i le faaparakalafa A(6)(a), po o se tupe maua atoa a le Faalapotopotoga ua tuuina atu faapitoa e teufaafaigaluega, toe teufaafaigaluega, po o fefaatauaiga i Aseta Tau Tupe mo faamoemoega o le faaparakalafa A(6)(b), pe afai o le tupe maua atoa a le Faalapotopotoga ua tuuina atu i gaoioiga talafeagai e tutusa lea po o ua sili atu ma le 50 pasene o tupe maua atoa a le Faalapotopotoga a o faagasolo le faaititia o le taimi: (i) o le vaitaimi e tolu tausaga e faaiuina i le aso 31 Tesema o le tausaga o lumanai ai le tausaga e faia ai le faaiuga; po o (ii) le vaitaimi o lo o i ai pea le

Faalapotopotoga. O le fuaitau “Faalapotopotoga” o Tupe Teufaafaigaluega” e le o aofia ai se Faalapotopotoga lea e taua o se Faalapotopotoga (Active NFE) ona e mafai ona ia ausia so o se taiala o i ai i faaparakalafa D(9)(d) e oo i le (g). O lenei parakalafa o le a tatau ona faamatalaina i se faiga e ogatasi ai ma le gagana lava lea e faatulaga atu i le faamatalaina o upu “faalapotopotoga tau tupe” i totonu o Fautuaga e Faamalosia ai Gaoioiga Tau Tupe.

7. O le fuaitau **“Aseta Tau Tupe”** e aofia ai se faamalumaluga (mo se faataitaiga, o se sea o oloa o i ai i se faalapotopotoga; faiga faapaaga po o aia e umia ai se faamanuiaga i se faiga faapaaga e umia lautele ai po o se faiga faapaaga tau fefaatauaiga lautele po o se mavaega; faamaumauga ototo, feagaiga e noatia ai, feagaiga e totogi ai aitalafu, po o isi faamatalaga molimau o le nofo aitalafu), aia tau faiga faapaaga, oloa e faaaogā, faafesuiaiga (mo se faataitaiga, faafesuiaiga o fua faatatau o tului, faafesuiaiga o tupe, faafesuiaiga o faiga, faatulaga tapulaa o fua faatatau o tului, totogi aupito maualalo o fua faatatau o tului, faafesuiaiga o oloa, faafesuiaiga tutusa, faafesuiaiga o faailoga

tutusa, ma maliega faapena), Konekarate Inisiua po o Konekarate e Totogi Tupe Faaletausaga, po o se tasi aia (e aofia ai konekarate e faaooina atu oloa po o se filifiliga e faia) i se faamalumaluga, aia tau faiga faapaaga, oloa e faaaogā, faafesuiaiga, Konekarate Inisiua po o Konekarate e Totogi Tupe Faaletausaga. O le fuaitau “Aseta Tau Tupe” e lē aofia ai aitalafu, aia tuusao i meatotino moni.

8. O le fuaitau **“Kamupani Inisiua ua Faamaotiina”** o lona uiga o so o se Faalapotopotoga lea ua taua o se kamupani inisiua (po o le kamupani e umia sea a se kamupani inisiua) lea ua tuuina atu, po o ua noatia e faia ni tupe totogi e tusa ai o se Konekarate Inisiua o Tau Aogā o Tinoitupe po o se Konekarate e Totogi Tupe Faaletausaga.

B. **Faalapotopotoga Tau Tupe e Lē Lipotia ni Mataupu Tau Lafoga**

1. O le fuaitau **“Faalapotopotoga Tau Tupe e Lē Lipotia ni Mataupu Tau Lafoga”** o lona uiga o so o se Faalapotopotoga Tau Tupe lea ua taua:
 - a) o se Faalapotopotoga a le Malo, Faalapotopotoga Faava o Malo po o le Faletupe Tutotonu, e ese ai na i lo le itu e faasino i se tupe totogi lea

- e maua mai se noataga o umia i se fesootaiga ma se gaoioiga tau tupe faapisinisi o se ituaiga o faaaogā e se Kamupani Inisiua ua Faamaotiina, Faalapotopotoga e Vaavaaia po o se Faalapotopotoga e Teumaluina;
- b) o se Faaputugatupe Lautele mo Tagata Malolo Litaea e Auai; o se Faaputugatupe e Toaitiiti Tagata Malolo Litaea e Auai; o se Faaputugatupe Tau Penisione a se Faalapotopotoga a le Malo, Faalapotopotoga Faava o Malo po o le Faletupe Tutotonu; po o se Faalapotopotoga ua Agavaa e Tuuina Atu Pepa e Totogi ai Tupe;
- c) so o se isi lava Faalapotopotoga lea ua faailoa atu le maualalo o tulaga lamatia e faaaogāina e aloese ai mai le totogiina o lafoga, e i ai uiga taua faapena ma so o se tasi o Faalapotopotoga ua taua i faaparakalafa B(1)(a) ma le (b), ma ua faamatalaina i le tulafono a le atunuu e avea o se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lē Lipotia Mataupu Tau Lafoga, vagana ai o le tulaga o sea Faalapotopotoga e pei ona avea ai o se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lē

- Lipotia Mataupu Tau Lafoga, e lē taofia ai le ausia o faamoemoega o Alafua Faataatitia Lautele o Lipoti;
- d) o se Faiga o le Tuusaunoa o Tupe Teufaafaigaluega ua Tuufaatasia; po o
- e) se mavaega tausi i le tulaga e faapea o le tausi mavaega o se mavaega tausi, ua o se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga ma e lipoti atu faamatalaga uma e manaomia ona lipotia e tusa ai ma le Fuaiupu I e faasino i Teugatupe uma e Tatau ona Lipotia o le mavaega tausi.
2. O le fuaitau “**Faalapotopotoga a le Malo**” o lona uiga o le Malo e i ai se puleaga faaletulafono, so o se vaega laitiiti faaupufai a se puleaga faaletulafono (lea, mo le alofia ai o tulaga lē mautonu, e aofia ai se Malo, itumalo, teritori, po o se itumalo e i ai lava lona Malo), po o so o se lala sooupou e umia atoatoa po o vaega faamaonia o se puleaga faaletulafono po o so o se tasi po o le sili atu o vaega ua taua muamua (e taitasi, o se “Faalapotopotoga a le Malo”). O lenei faatulagaga e aofia ai vaega tuufaatsasi, faalapotopotoga e faafoeina, ma vaega laiti faaupufai o se puleaga faaletulafono.

- a) O se “vaega tuufaatasi” a se puleaga faaletulafono o lona uiga o so o se tagata, faalapotopotoga, lala sooupu, ofisa o pisinisi, faaputugatupe, vaega faamaonia faaletulafono, po o isi itutino, i le a lava le tulaga o faatulaga ai, lea e faavae ai se pulega faafoe a se puleaga faaletulafono. O tupe maua e totoe a le pulega faafoe e ao ona teuina i a latou lava teugatupe po o i isi teugatupe a le puleaga faaletulafono, ma e leai se vaega tupe e aloaia ina ia faamanuiaina ai so o se tagata faapitoa. E lē aofia ai i se vaega tuufaatasi, so o se tagata e toatasi o ia lea o se tagata e maualuga le tulaga, tagata aloaia po o se tagata faafoe o galue i se tulaga faapitoa po o tulaga e patino ia te ia lava.
- b) O se “faalapotopotoga e faafoeina” o lona uiga o se Faalapotopotoga ua faapea ona vavae ese mai le puleaga faaletulafono po o ua faapea ona aofia ai se faalapotopotoga faaletulafono ua vavae ese i se isi faiga e ese ai, vagana ai:
- i. ua umia atoatoa
le Faalapotopotoga ma
faafoeina e le tasi po o le sili

atu e Faalapotopotoga a le Malo i se faiga tuusao po o e ala i le tasi po o le sili atu faalapotopotoga e faafoeina;

 ii. o tupe maua e totoe a le Faalapotopotoga ua teuina i ana lava teugatupe po o i teugatupe a le tasi po o le sili atu o Faalapotopotoga a le Malo, ma e leai se vaega o ana tupe maua e aloaia ina ia faamanuiaina ai so o se tagata faapitoa; ma

 iii. ua faamatuu atu aseta a le Faalapotopotoga i le tasi po o le sili atu o Faalapotopotoga a le Malo i luga o le faataapega.

c) E leai se vaega tupe o tupe maua e aloaia ina ia faamanuiaina ai se tagata faapitoa, pe afai o ia tagata ua faamoemoe e avea ma tagata e faamanuiaina ai i se polokalame a le Malo, ma ua faatino gaoioiga faapolokalameina mo tagata lautele, e tusa ai ma le soifua manuia masani po o e faasino i le faafoega o nisi laasaga o polokalame a le Malo. E ui lava i tulaga ua taua muamua,

peitai, ua fuafuaina tupe maua e aloaia ina ia faamanuiaina ai tagata faapitoa, pe afai o tupe maua e maua mai i le faaaogāina o se faalapotopotoga a le Malo, e faatino se galuega tau pisinisi, e pei o se galuega tau faletupe faapisinisi, ua faapea ona tuuina atu ai auauanaga tau tupe i se tagata faapitoa.

3. O le fuaitau “**Faalapotopotoga Faava o Malo**” o lona uiga o so o se faalapotopotoga faava o malo po o se lala sooupu o umia atoatoa po o se vaega ua faamaonia faaletulafono o ia faalapotopotoga. O lenei faatulagaga e aofia ai so o se faalapotopotoga fai paaga a le Malo (e aofia ai faalapotopotoga ua sili atu taumafaiga mai tapulaa maualuluga) (1) lea e aofia faapitoa ai le Malo; (2) lea ua aloaia ai se ofisa autu o se faalapotopotoga po o se maliega taua faapena ma se puleaga faaletulafono; ma (3) o le tupe maua a lea faalapotopotoga e lē aloaia e faamanuiaina ai ni tagata faapitoa.
4. O le fuaitau “**Faletupe Tutotonu**” o lona uiga o se faalapotopotoga ua faapea ona faavaeina e le tulafono po o le Malo le pulega autu e ese ai na i lo le Malo a le puleaga faaletulafono lava ia, e tuuina atu

pepa faaletulafono ua faamoemoe e faasalalau faalauaitele e pei o tupe. E mafai ona aofia ai i sea faalapotopotoga se vaega faamaonia faaletulafono lea ua aveesea mai le Malo a le puleaga faaletulafono, e tusa lava pe umia pe leai foi i lona tulaga atoatoa po o sona vaega e le puleaga faaletulafono.

5. O le fuaitau “**Faaputugatupe Lautele mo Tagata Malolo Litaea e Auai**” o lona uiga o se faaputugatupe ua faavaeina ina ia tuuina atu ai faamanuiaga o le malolo litaea, lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau po o le maliu po o so o se vaega e fesootai i ai, i tagata faigaluega e faamanuiaina ai lea o lo o galulue i le taimi nei po o sa galulue muamua ai (po o tagata ua filifilia e ia tagata faigaluega) a le tasi po o le sili atu o tagata e ona galuega i le iloiloga mo auauunaga ua tuuina atu, vagana ai o le faaputugatupe:
- a) e le o i ai se tagata e toatasi e faamanuiaina ai ma se aia tatau i le sili atu ma le lima pasene o aseta a le faaputugatupe;
 - b) e noatia ma fai fuafua i tulafono faatonutonu a le Malo ma tuuina atu faamatalaga tau lipoti i le pulega o lafoga; ma
 - c) ua faamalieina a itiiti mai o le tasi o manaoga nei e faapea:

- i. ua tuusaunoa i se tulaga lautele le faaputugatupe mai lafoga i luga o tupe maua ua teufaafaigaluega, po o le faalafogaina o sea tupe maua ua tolopoina po o le faalafogaina i se fua faatatau ua faaitiitia, e faasino i lona tulaga e tusa ai o se fuafuaga tau le malolo litaea po o se fuafuaga tau penisione;
- ii. ua mauaina mai e le faaputugatupe a itiiti mai e 50 pasene o lana saofaga atoa (e ese ai i lo le faaliliuina o aseta mai isi fuafuaga ua faamatalaina i faaparakalafa B(5) e oo i le (7) po o mai teugatupe o le malolo litaea ma le penisione ua faamatalaina i le faaparakalafa C(17)(a)) mai le tagata e ona galuega o lo o faatupeina;
- iii. o tufatufaga po o tupe talaina i tua mai le faaputugatupe e faatoa mafai lava ona avanoa i ai, i luga o le tulai mai o tulaga faapitoa e faasino i le

malolo litaea, tulaga lē atoatoa o le malosi o le tino ma le mafaufau po o le maliu (vagana ai tufatufaga faaopoopo i isi faaputugatupe o le malolo litaea ua faamatalaina i faaparakalafa B(5) e oo i le (7) po o teugatupe o le malolo litaea ma le penisione ua faamatalaina i le faaparakalafa C(17)(a)), po o faasalaga e faaaogā i tufatufaga po o tupe talaina i tua ua faia a o lumanai ai lea tulaga faapitoa; po o iv. saofaga ua faia (e ese ai i lo nisi saofaga na faatagaina ona faia) e tagata faigaluega i le faaputugatupe, ua faatapulaaina lea e faatatau i tupe maua ua mauaina e le tagata faigaluega po o e lē mafai ona sili atu i le \$50,000 i le tausaga, e faaaogāina ai tulafono faafoe ua faatulaga mai i le parakalafa C o le Fuaiupu VII mo teugatupe tuufaatasia ma le faaliliuga o tupe.

6. O le fuaitau “**Faaputugatupe e Toaitiiti Tagata Malolo Litaea e Auai**” o lona uiga o se faaputugatupe ua faavaeina e tuuina atu ai faamanuiaga tau malolo litaea, ua lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau po o le maliu, i tagata faigaluega e faamanuiaina ai o lo o galulue i le taimi nei po o tagata sa galulue muamua (po o tagata ua filifilia e ia tagata faigaluega) a le tasi po o le sili atu o tagata e ona galuega, i le iloiloga mo auaunaga ua tuuina atu, ae vagana ai:
- a) e ititi ifo i le 50 tagata auai o le faaputugatupe;
 - b) o lo o faatupeina le faaputugatupe e le tasi po o le sili atu o tagata e ona galuega lea e le o se Faalapotopotoga o Tupe Teufaafaigaluega po o Faalapotopotoga (Passive NFEs);
 - c) o saofaga a tagata faigaluega ma tagata e ona galuega i le faaputugatupe (e ese ai i lo le faaliliuina atu o aseta mai teugatupe o le malolo litaea ma le penisione ua faamatalaina i le faaparakalafa C(17)(a)) e faatapulaaina, e ala i le faasinomaga i tupe maua na mauaina ma taui o le tagata faigaluega, i lena faasologa;

d) e lē agavaa tagata auai e le o ni tagata nofomau i le puleaga lea o lo o faatuina ai le faaputugatupe, i le sili atu i lo le 20 pasene o aseta a le faaputugatupe; ma

e) e noatia le faaputugatupe i tulafono faatonutonu a le Malo ma na te tuuina atu faamatalaga e lipoti atu i le pulega tau lafoga.

7. O le fuaitau “**Faaputugatupe o Penisiona a se Faalapotopotoga a le Malo, Faalapotopotoga Faava o Malo po o le Faletupe Tutotonu**”, o lona uiga, o se faaputugatupe na faavaeina e se Faalapotopotoga a le Malo, Faalapotopotoga Faava o Malo, po o le Faletupe Tutotonu, e tuuina atu o faamanuiaga tau litaea, o le le atoatoa o le malosi o le tino, po o faamanuiaga tau maliu i tagata e faamanuiaina ai po o tagata auai ia o lo o avea ma tagata faigaluega o lo o i ai nei po o tagata faigaluega sa i ai muamua (po o tagata na tofia aloaia e ia tagata faigaluega), po o e le o ni tagata faigaluega o i ai i le taimi nei po o e le o ni tagata faigaluega sa i ai muamua, pe afai o faamanuiaga ua tuuina atu i ia tagata e faamanuiaina po o tagata auai, ua iloiloina e tusa o auauanaga tau le tagata lava ia na

faatinoina mo le Faalapotopotoga a le Malo,
Faalapotopotoga Faava o Malo po o le
Faletupe Tutotonu.

8. O le fuaitau "**Tagata ua Agavaa e Tuuina Atu Pepa o Aitalafu**" o lona uiga o se Faalapotopotoga Tau Tupe ua na faamalieina manaoga nei:
 - a) o le Faalapotopotoga Tau Tupe o se Faalapotopotoga Tau Tupe e tumaoti talu ai ona o se faalapotopotoga na te tuuina atu pepa o aitalafu e na o tupe teu e taliaina ai pe a oo i le taimi e faia ai e se tagata o fai i ai le auaunaga se tupe totogi ua sili atu i se paleni ua tatau ona i ai e tusa ai ma le pepa o aitalafu ma o le tupe totogi ua ova e lē vave faafoiina i le tagata o faia i ai le auaunaga; ma
 - b) e amata mai po o a o lumanai ai le aso 31 Tesema 2018, o le Faalapotopotoga Tau Tupe e faatinoina faiga faavae ma taualumaga, a le o le puipuia o se tagata o faia i ai le auaunaga mai le faia o se tupe totogi ua ova e sili atu i le \$50,000, po o ia faamautinoa ai e faapea o so o se tupe totogi ua ova a le tagata o faia i ai le auaunaga ua

sili atu i le \$50,000 ua toe faafoi i le tagata o faia i ai le auaunaga, i totonu o le 60 aso, i mataupu taitasi o faaaogāina ai o tulafono faafoe ua faatulagaina atu i totonu o le parakalafa C o le Fuaiupu VII mo teugatupe ua faaputuputu ma le faaliliuga o tupe. Mo lenei faamoemoe, e le faasino se tupe totogi ua ova a le tagata o faia i ai le auaunaga i paleni o aitalafu, i le tulaga o tau faaee atu ua finauina, peitai e aofia ai paleni o aitalafu e afua mai i tupe maua o oloa faatauina atu.

9. O le fuaitau “**Faiga o le Tuusaunoa o Tupe Teufaafaigaluega ua Tuufaatasia**” o lona uiga o se Faalapotopotoga Tau Tupe Teufaafaigaluega lea o lo o faatonutonuina faaletulafono e avea o se faiga o tupe teufaafaigaluega ua tuufaatasia, ae vagana ai e faapea o tupe teufaafaigaluega ua tuufaatsasi, o lo o umia e, po o e ala i tagata taitoatasi po o faalapotopotoga ia e le o ni Tagata e Lipotia, seja vagana ai o se Faalapotopotoga (Passive NFE) o lo o i ai Tagata Faafoe o i latou ia o Tagata e Lipotia. O se Faalapotopotoga o Tupe Teufaafaigaluega o lo o faatonutonuina

faaletulafono e avea ma faiga o tupe teufaafaigaluega ua tuufaatasia, e agavaa i lalo o le faaparakalafa B(9) e avea ma faiga o le tuusaunoa o Tupe Teufaafaigaluega ua Tuufaatasia, ona o le mafuaaga e tasi e faapea ua maea ona tuuina atu e le faiga o tupe teufaafaigaluega ua tuufaatasia, o sea i meafaitino i le faiga o sea umia, vagana ai:

- a) e le i tuuina atu, ma e lē tuuina atu e le faiga o tupe teufaafaigaluega ua tuufaatasia, so o se sea o meafaitino i le faiga o sea umia i le tuanai ai [xx/xx/yyyy];
- b) e faaui i tua e le faiga o tupe teufaafaigaluega ua tuufaatasia o sea uma ina ua faamutaina;
- c) e faatino e le faiga o tupe teufaafaigaluega ua tuufaatasia o taualumaga o le sailiiliga maeaea ua tatau ai e pei ona faatulagaina i totonu o le Fuaiupu II e oo i le VII ma lipotia o so o se faamatalaga e manaomia ona lipotia e tusa ai ma so o se sea faapena pe afai o ia sea sa tuuina atu mo se faamagaloga po o isi tupe e totogi; ma
- d) ua maea ona faatulaga e le faiga o tupe teufaafaigaluega ua tuufaatasia, o faiga faavae ma taualumaga ina ia faamautinoa ai

e faapea o ia sea ua faamagaloina po
o ua taofia ona toe faagaoioia i se
taimi vave e mafai ai, ma i so o se
tulaga e tulai mai a o lumanai ai
[xx/xx/yyyy].

C. **Teugatupe**

1. O le fuaitau “**Teugatupe**” o lona uiga o se
teugatupe o tausia e se Faalapotopotoga
Tau Tupe, ma e aofia ai se Teugatupe
Teumalu, o se Teugatupe e vaavaaia ma:
 - a) i le tulaga o se Faalapotopotoga o
Tupe Teufaafaigaluega, so o se aia
tutusa po o aia tau aitalafu i le
Faalapotopotoga Tau Tupe. E ui lava
i mataupu ua taua muamua, o le
fuaitau “Teugatupe”, e lē aofia ai so
o se aia tutusa po o aia tau aitalafu i
se Faalapotopotoga o lo o avea ma
Faalapotopotoga o Tupe
Teufaafaigaluega e tumaoti talu ai
ona na te (i) tuuina atu o fautuaga
tau tupe teufaafaigaluega i, ma
galue e avea ma sui o, po o (ii) e
pulea matafaioi mo, ma galue e
avea ma sui o, se tagata o faia i
ai le auaunaga mo le faamoemoe
e faafaigaluegaina, pulea, po o
le faafoeina o Aseta Tau Tupe ua

teuina i le igoa o le tagata o faia i ai
le auaunaga o i se Faalapotopotoga
Tau Tupe e ese mai ai i lo sea
Faalapotopotoga;

- b) i le tulaga o se Faalapotopotoga Tau
Tupe e le o faamatalaina i totonu o le
faaparakalafa C(1)(a), so o se aia
tutusa po o se aia tau aitalafu i le
Faalapotopotoga Tau Tupe, pe afai o
le ituaiga o aia sa faavaeina ma se
faamoemoe e alofia ai le faia o lipoti
e tusa ai ma le Fuaiupu I; ma
- c) so o se Konekarate Tau Inisiua o Tau
Aogā o Tinoitupe ma so o se
Konekarate o Tupe Totogi i le
Tausaga, na tuuina atu po o o tausia
e se Faalapotopotoga Tau Tupe, e
ese mai ai i lo tupe teufaafaigaluega,
tupe totogi i le tausaga e lē mafai
ona vave faaliliuina, lea ua tuuina
atu i se tagata e toatasi ma
faatupeina ai se faamanuiaga tau
penisione po o se faamanuiaga ona o
le lē atoatoa o le malosi ua faapea
ona aiaia i lalo o se teugatupe lea o
lo o avea ma Teugatupe e le o aofia
ai.

O le fuaitau “Teugatupe” e lē aofia ai so o se
teugatupe o avea ma Teugatupe e le o aofia
ai.

2. O le fuaitau “**Teugatupe Teumalu**” e aofia ai so o se teugatupe tau pisinisi, siaki tipe, tipe faasao, tipe teu po o teugatupe faasaoina, po o se teugatupe lea o lo o faamaonia i se tusi faamaonia o se tipe teu, tusi faamaonia o se tipe faasaoina, tusi faamaonia o se tipe teufaafaigaluega, tusi faamaonia o le nofo aitalafu, po o isi pepa faaletulafono faapena o lo o tausia e se Faalapotopotoga Tau Tupe, i le faagasologa masani o pisinisi tau faletupe po o pisinisi faapena. O se Teugatupe Teumalu o lo o faapea foi ona aofia ai se aofaiga o umia e se kamupani inisiua e tusa ai o se konekarate ua i ai le faamalumaluga o tipe teufaafaigaluega po o feagaiga faapena e totogi po o e faamanuiaina ai i tipe tului o ia teugatupe.
3. O le fuaitau “**Teugatupe Vaavaaia**” o lona uiga o se teugatupe (e ese mai ai i lo se Konekarate Tau Inisiua po o se Konekarate o Tupe Totogi mo le Tausaga) lea o lo o umia ai se Aseta Tau Tupe se tasi po o le sili atu mo le manuia o se isi tagata.
4. O le fuaitau “**Aofaiga Tutusa o Tau Aogā**” o lona uiga, i le tulaga o se faiga faapaaga lea e taua ai o se Faalapotopotoga Tau Tupe, a le o se tipe faavae po o tului o tipe faasili i le faiga faapaaga. I le itu i se mavaega tausi

lea e taua ai o se Faalapotopotoga Tau Tupe, o se tupe tului o Aofaiga Tutusa o Tau Aogā e avea e faapea ua umia e so o se tagata ua faatatauina e avea o se tagata e faatulagaina meatotino po o le tagata e faamanuiaina ai i le mavaega tausi atoa po o sona vaega, po o so o se isi lava tagata soifua e faatinoina le puleaina lelei atoatoa o le mavaega tausi. O se Tagata e Lipotia o le a faatatauina o se tagata e faamanuiaina ai i se mavaega tausi pe afai o se Tagata e Lipotia e i ai le aia tatau e mauaina ai i se ala tuusao pe leai foi (mo se faataitaiga, e ala atu i se tagata ua filifilia) se tufatufaga ua faatulafonoina po o e mafai ona maua, i se ala tuusao pe leai foi, se tufatufaga ua faia i le pule faitalia mai le mavaega tausi.

5. O le fuaitau “**Konekarate Tau Inisiua**” o lona uiga o se konekarate (e ese mai ai i lo se Konekarate o Tupe Totogi Faaleausaga) i lalo o lea konekarate, ua malie lē na te tuuina atu na te totogiina se aofaiga i luga o se tulaga faapitoa ua aliali mai faafuasei, e aafia ai le maliu, ma’i, faalavelave faafuasei, aitalafu po o lamatiaga o meatotino.
6. O le fuaitau “**Konekarate o Tupe Totogi Faaleausaga**” o lona uiga o se konekarate, i lalo o lea konekarate, ua malie lē na te tuuina atu e faia tupe totogi mo se vaitaimi

o le taimi fuafuaina i lona atoaga po o i sona vaega, e fesootai lea ma le umi o le taimi e soifua ai se tagata e toatasi po o le sili atu. O lo o aofia ai foi i le fuaitau se konekarate lea ua faatatauina o se konekarate o Tupe Totogi Faaletausaga, e tusa ai ma le tulafono, tulafono faatonutonu; po o faiga masani a le puleaga lea na tuuina atu ai le konekarate, ma i lalo o lea faiga masani, ua malie i ai le tagata na tuuina atu na te faia o tupe totogi mo se vaitaimi i tausaga.

7. O le fuaitau “**Konekarate Tau Inisiua o Tau Aogā o Tinoitupe**” o lona uiga o se Konekarate Tau Inisiua (e ese ai i lo se konekarate o faamalumaluga ua toe inisiua i le va o kamupani inisiua se lua) lea e i ai lona Tau Aogā i Tinoitupe.
8. O le fuaitau “**Tau Aogā o Tinoitupe**” o lona uiga o le sili atu o (i) le aofaiga e agavaa le tagata e umia le feagaiga tau inisiua na te mauaina pe a faalēaogāina pe faamutaina le konekarate (ua fuafuaina e aunoa ma se faaititiga mo so o se tau faaee atu o le faalēaogāina po o se nogatupe i le feagaiga tau inisiua), ma (ii) le aofaiga e mafai e le tagata e umia se feagaiga tau inisiua ona nonoina i lalo po o e uiga i le konekarate. E ui lava i itu ua taua muamua, o le fuaitau

“Tau Aogā o Tinoitupe” e lē aofia ai se aofaiga e totogiina atu i lalo o se Konekarate Tau Inisiua:

- a) e na o le mafuaaga lava o le maliu o se tagata e toatasi na inisiua i lalo o se konekarate tau inisiua o le soifua;
- b) avea o se faamanuiaga tau manuaga po o le ma’i e patino i le tagata lava ia po o se isi faamanuiaga o tuuina atu ai se faamalumaluga o se tupo gau o le tamaoaiga ua faatupulaia pe a tulai mai o se mea ua tupu na faia faatatau i ai le inisiua;
- c) avea o se tupo toe faafoi o se saofaga totogi faavaitaimi na totogi talu ai (toese ai tupo totogi o tau faaee atu o le inisiua e tusa lava pe na faaee atu i se tulaga moni lava pe leai) i lalo o se Konekarate Tau Inisiua (e ese mai ai i lo se tupo teufaafaigaluega o soofaatasi i se inisiua tau soifua po o se konekarate o tupo totogi faaletausaga) ona o le mafuaaga o le faalēaogāina po o le faamutaina o le konekarate, faaitiitia o lamiatiaga e oo i ai a o faagasolo le vaitaimi o aloaia ai le konekarate, po o e faatulai mai i le faasaoga o se mea

- sese na tusia po o se mea sese faapena e uiga i tupe totogi faasaofaga mo le konekarate;
- d) avea o se vaevaega a tagata e umia pepa o feagaiga tau inisiua (e ese mai ai i lo se vaevaega tau le faamutaina) pe afai o le vaevaega e fesootai i se Konekarate Tau Inisiua, i lalo o lea konekarate, e na ona pau o faamanuiaga e mafai ona totogiina atu o faamanuiaga o lo o faamatalaina i totonu o le faaparakalafa C(8)(b); po o
- e) avea o se tupe e toe maua o se tupe totogi faasaofaga na vave totogi muamua po o se tupe teu o tupe totogi faasaofaga mo se Konekarate Tau Inisiua lea e totogiina ai le tupe totogi faasaofaga a itiiti mai o tausaga taitasi pe afai o le aofaiga o tupe totogi faasaofaga na vave totogi faasaofaga, e lē sili atu i lo le isi tupe totogi faasaofaga o le isi tausaga e sosoo ai, lea o le a totogiina atu i lalo o le konekarate.
9. O le fuaitau “**Teugatupe na i ai Muamua**” o lona uiga o se Teugatupe o lo o tausia e se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia

Mataupu Tau Lafoga e pei ona i ai i le aso 31 Tesema 2016.

10. O le fuaitau “**Teugatupe Fou**” o lona uiga o se Teugatupe o lo o tausia e se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Mataupu Tau Lafoga na amataina i le aso 1 Ianuari 2017 po o i le tuanai ai o lea aso.
11. O le fuaitau “**Teugatupe na i ai Muamua a Tagata Taitoatasi**” o lona uiga o se Teugatupe na i ai Muamua o lo o umia e se tagata e toatasi po o le sili atu.
12. O le fuaitau “**Teugatupe Fou a Tagata Taitoatasi**” o lona uiga o se Teugatupe Fou o lo o umia e se tagata e toatasi po o le sili atu.
13. O le fuaitau “**Teugatupe na i ai Muamua a se Faalapotopotoga**” o lona uiga o se Teugatupe na i ai Muamua o lo o umia e se Faalapotopotoga e toatasi po o le sili atu.
14. O le fuaitau “**Teugatupe o Tau Aogā Maualalo**” o lona uiga o se Teugatupe na i ai Muamua a se Tagata e Toatasi o lo o i ai se paleni po o tau aogā ua tuufaatasia e pei ona i ai i le aso 31 Tesema 2016 lea e lē sili atu i le \$1,000,000.
15. O le fuaitau “**Teugatupe o Tau Aogā Maualuga**” o lona uiga o se Teugatupe na i ai Muamua a se Tagata e Toatasi o i ai se paleni po o tau aogā ua tuufaatasia lea e sili

atu i le \$1,000,000 e pei ona i ai i le aso 31 Tesema 2016 po o le aso 31 Tesema o so o se tausaga e mulimuli ane ai.

16. O le fuaitau “**Teugatupe Fou a se Faalapotopotoga**” o lona uiga o se Teugatupe Fou o lo o umia e se Faalapotopotoga e tasi po o le sili atu.
17. O le fuaitau “**Teugatupe e le o Aofia ai**” o lona uiga o so o se tasi o teugatupe nei:
 - a) se teugatupe o le litaea po o le penisione ua faamalieina o manaoga nei:
 - i. o le teugatupe e noatia ma fai fuafua i tulafono faatonutonu e avea o se teugatupe o le litaea e patino i le tagata lava ia po o se vaega o se fuafuaga tau litaea po o le penisione ua faamauina po o ua faatonutonuina faaletulafono, mo le tuuina atu o faamanuiaga tau litaea po o le penisione (e aofia ai faamanuiaga ona o le lē atoatoa o le malosi po o le maliu);
 - ii. o le teugatupe e manuia ai le itu tau lafoga (o lona uiga, o saofaga i le teugatupe lea e

- ono noatia ai i se isi faiga e ese ai i lafoga, o le a mafai ona faaititia po o le vavae ese mai le aofaiga atoa o tupe maua a le tagata o umia le teugatupe po o le faia o le lafoga i se fua faatatau ua faaititia, po o le lafoga o tupe maua i tupe teufaaigaluega mai le teugatupe ua faataatia po o ua maea ona faia o le lafoga i se fua faatatau ua faaititia);
- iii. e manaomia ona lipotia o faamatalaga i pulega tau lafoga e tusa ai ma le teugatupe;
- iv. e faalagolago tupe e talaina i tua i le ausia o le tausaga e litaea ai ua faamaotiina, o le lē atoatoa o le malosi, po o le maliu, po o le faaaogā o faasalaga i tupe talaina i tua ua faia a o lumanai ai o ia mea ua tutupu ua faamaotiina; ma
- v. a le o (i) le faatapulaaina o saofaga faaletausaga i le \$50,000 po o lalo ifo, po o (ii)

o lo o i ai le tapulaa aupito maualuga o saofaga mo le olaga atoa, i le teugatupe e \$1,000,000 po o lalo ifo, ma e faaaogāina i mataupu taitasi nei, o tulafono faafoe ua faatulagaina atu i le parakalafa C o le Fuaiupu VII mo le tuufaatasiga o teugatupe ma le faaliliuina o tupe.

O se Teugatupe lea ua faamalieina i se isi faiga e ese ai le manaoga o le faaparakalafa C(17)(a)(v) o le a lē mafai ona faamalieina sea manaoga i le mafuaaga e tasi e faapea o sea Teugatupe e mafai ona mauaina aseta po o tuge ua faaliliuina mai le tasi po o le sili atu o Teugatupe o lo o ausia manaoga o le faaparakalafa C(17)(a) po o le (b) po o mai le tasi po o le sili atu o faaputugatupe tau le litaea po o le penisione lea e ausia o manaoga o so o se tasi o faaparakalafa B(5) e oo i le (7).

- b) o se teugatupe e faamalieina o manaoga nei:
- i. o le teugatupe e noatia ma fai fuafua i tulafono faatonutonu o avea o se auala o tupe teufaafaigaluega mo faamoemoega e ese mai i lo le litaea ma o lo o i ai i se tulaga masani ona fefaatauai i luga o se maketi tau faamalumaluga ua faavaeina, po o o le teugatupe e noatia ma fai fuafua i tulafono faatonutonu o avea o se auala o tupe faasao mo faamoemoega e ese ai i lo faamoemoega mo le litaea;
 - ii. o le teugatupe e manuia ai le itu tau lafoga (o lona uiga o saofaga i le teugatupe lea o le a noatia ma fai fuafua i se isi faiga e ese ai i lafoga e mafai ona toesea po o e vavae ese mai le aofaiga atoa o tupe maua a le tagata o umia le teugatupe po o ua totogiina le lafoga i se fua faatatau ua faaitiitia, po o le lafoga o tupe maua i tupe teufaafaigaluega mai le

- teugatupe ua faataatia po o ua totogiina le lafoga i se fua faatatau ua faaitiitia);
- iii. e faalagolago tupe e talaina i tua i le ausia o taiala faamaotiina e fesootai i le faamoemoe o le tupe teufaaafaigaluega po o se teugatupe o tupe teu (mo se faataitaiga, o le tuuina atu o faamanuiaga tau aoaoga po o faamanuiaga tau togafitiga faafomai), po o le faaaogā o faasalaga i tupe e talaina i tua na faia a o le i faamalieina o ia taiala; ma
- iv. o saofaga faaleausaga e faatapulaaina i le \$50,000 po o i lalo ifo, e faaaogāina ai tulafono faafoe ua faatulagaina atu i le parakalafa C o le Fuaiupu VII mo le tuufaatasia o le teugatupe ma le faaliliuina o tupe.

O se Teugatupe lea e faamalieina i se isi faiga e ese ai le manaoga o le faaparakalafa C(17)(b)(iv) O le a lē mafai ona faamalieina

sea manaoga i le mafuaaga e tasi e faapea o sea Teugatupe e mafai ona mauaina aseta po o tupe e faaliliuina mai le tasi po o le sili atu o Teugatupe e ausia manaoga o faaparakalafa C(17)(a) po o le (b) po o mai le tasi po o le sili atu o faaputugatupe tau le litaea po o le penisione e ausia o manaoga o so o se tasi o faaparakalafa B(5) e oo i le (7).

- c) o se konekarate tau inisiua mo le soifuaga atoa e muta lona vaitaimi o aofia ai a o le i aulia e le tagata ua inisiua lona 90 tausaga, pe afai e faamalieina e le konekarate manaoga nei:
 - i. tupe totogi o saofaga faavaitaimi, lea e lē mafai ona faaitiitia a o faagasolo le taimi, e totogiina a itiiti mai o tausaga taitasi a o faagasolo le vaitaimi o le konekarate, o lo o i ai pea po o seja aulia e le tagata ua inisiua le 90 tausaga, po o le a lava le vaitaimi e sili ona puupuu;

- ii. o le konekarate e leai sona
tau aogā e mafai ai e so o se
tagata ona avanoa i ai (e ala i
tupe e talaina i tua,
nogatupe, po o se isi faiga e
ese ai) e aunoa ma le
faamutaina o le konekarate;
- iii. o le aofaiga (e ese mai i lo se
faamanuiaga tau maliu) e
totogiina atu pe a
faalēaogāina pe faamutaina
le konekarate, e le mafai ona
sili atu i le tuufaatasiga o
tupe totogi faasaofaga ua
totogiina mo le konekarate,
toese ai le aofaiga o tau faaee
atu tau maliu, o le lē atoatoa
o le malosi, ma tupe faaalu (e
tusa lava pe na faaee atu i se
tulaga moni pe leai) mo le
vaitaimi po o vaitaimi o le i
ai pea o le konekarate ma so
o se aofaiga na totogiina a o
lumanai ai le faalēaogāina po
o le faamutaina o le
konekarate; ma
- iv. o le konekarate e le o umia e
se tagata o faaliliuina atu i ai
mo se tau aogā.

- d) o se teugatupe lea o lo o taofia e na o se esetete lava pe afai o pepa aloaia mo sea teugatupe o lo o aofia ai se ata o le mavaega a lē ua maliu po o se tusi faamaonia o le maliu.
- e) ua faavaeina se teugatupe e fesootai ma so o se tasi o itu nei:
 - i. se poloaiga a se faamasinoga po o se faaiuga a le faamasinoga.
 - ii. o se faatauga, faafesuiaiga, po o se lisi o meatotino moni po o meatotino tau le tagata lava ia, pe afai o le teugatupe ua faamalieina o manaoga nei:
 - (i) o le teugatupe e faatupeina faapitoa lava i se tupe totogi e amata ai, tupe teu mo feuiaiga faapisinisi tau esetete, ua teuina i se aofaiga talafeagai e faamautuina ai o se noataga e tuusao lona fesootai atu i le feuiaiga faapisinisi, po o se tupe totogi faapena, po o o lo o faatupeina i se Aseta

Tau Tupe ua teuina i
le teugatupe e
fesootai ma le
faatauga,
faafesuaiga, po o le
lisi o le meatotino;

(ii) ua faavaeina le
teugatupe ma ua
faaaogāina faapitoa e
faamautuina ai le
noataga o le tagata e
faatauina mai ina ia
totogi le tau o
faatauina ai le
meatotino, o le tagata
e faatauina atu ina ia
totogi so o se aitalafu
e ono tulai mai, po o
o le tagata o lisiina
atu po o le tagata o
lisiina i ai ina ia na
totogiina o so o se
mea ua faaleagaina e
faasino i le meatotino
ua lisiina e pei ona
malilie i ai i lalo o le
lisi;

(iii) o aseta o le teugatupe,
e aofia ai tupe maua
na mauaina mai ai,

o le a totogiina po o le tufatufaina i se isi faiga e ese ai mo le manuia o le tagata e faatauina mai, tagata e faatauina atu, tagata o lisiina atu, po o le tagata o lisiina atu i ai (e aofia ai le faamalieina o ia noataga a le tagata) pe afai e faatau atu le meatotino, faafesuiai, po o le faalēaogāina, po o ua faamutaina le lisi;

(iv) o le teugatupe, e le o se teugatupe faaagaaga mo tupe gau i feuiaiga faapisinisi e avanoa ai tagata e teufaafaigaluegaina po o se teugatupe faapena ua faavaeina e fesootai ma se faatauga po o le faafesuiaiga o se Aseta Tau Tupe; ma

(v) o le teugatupe e le
 fesootai ma se
 teugatupe ua
 faamatalaina i le
 faaparakalafa
 C(17)(f).

iii. o se noataga o se
 Faalapotopotoga Tau Tupe o
 faagaoioia se nogatupe o
 faamauina i se meatotino
 tumau ina ia faataatia ese se
 vaega o se tupe totogi e
 faapitoa lava mo le
 faafaigofieina o le tupe totogi
 o lafoga po o inisiua e
 faasino i meatotino tumau i
 se taimi o lumana.

iv. o se noataga o se
 Faalapotopotoga Tau Tupe e
 faapitoa mo le faafaigofieina
 ona totogi o lafoga i se taimi
 o lumana.

f) o se Teugatupe Teumalu ua
 faamalieina o manaoga nei:

i. o le teugatupe e faapitoa ona
 faatulai mai talu ai ona ua
 faia e se tagata o faia i ai le
 auaunaga o se tupe totogi
 ua sili atu i se paleni ua tatau

ona i ai, e tusa ai o se pepa o aitalafu po o isi nofoaga o faataamilo ai aitalafu ma e lē vave faafoiina se tupe totogi ua sili atu, i le tagata o faia i ai le auaunaga; ma

ii. i le amataga o po o a o lumanaiai le aso 31 Tesema 2018, o le a faatinoina ai e le Faalapotopotoga Tau Tupe o faiga faavae ma taualumaga, a lē ina ia puipuia ai se tagata o faia i ai le auaunaga mai le faia o se tupe totogi faasili ua sili atu i le \$50,000, po o ia faamautinoa le toe faafoi i so o se tagata o faia i ai le auaunaga o lana tupe totogi faasili ua sili atu i le \$50,000, i totonu o le 60 aso, i mataupu taitasi, o faaaogāina ai tulafono faafoe ua faatulagaina atu i le parakalafa C o le Fuaiupu VII mo le faaliliuina o tupe. Mo lenei faamoemoe, o se tupe totogi faasili a se tagata o faia i ai le auaunaga e le o faasino i paleni o aitalafu i le

tulaga o tau faaee atu o faafinaiuina peitai e aofia ai i paleni o aitalafu e afua mai tipe maua o oloa tau fefaatauaiga.

- g) so o se isi lava teugatupe o faailoa ai se tulaga maualalo o lamatiaga i le faaaogāina lea e alofia ai lafoga, e i ai i se tulaga faamautuina o ia lava uiga vaaia i so o se teugatupe ua faamatalaina i faaparakalafa C(17)(a) e oo i le (f), ma ua faamatalaina i tulafono a le atunu o se Teugatupe e Lē Aofia ai, vagana ai o le tulaga o sea teugatupe ua avea o se Teugatupe e Lē Aofia ai, e lē maluelue ai faamoemoega o Alafua Faataatitia Lautele o Lipoti.

D. Teugatupe e Lipotia

1. O le fuaitau “**Teugatupe e Lipotia**” o lona uiga o se teugatupe o umia e se toatasi po o le sili atu Tagata e Lipotia po o se Faalapotopotoga (Passive NFE), o i ai se Tagata Faafoe e toatasi po o le sili atu o lo o avea ma Tagata e Lipotia, vagana ai ua faailoa mautinoa i lena tulaga, e tusa ai o taualumaga o suesuega maeaea e tatau ai, o lo o faamatalaina i Fuaiupu II e oo i le VII.

2. O le fuaitau “**Tagata e Lipotia**” o lona uiga o se Tagata o se Puleaga e Lipotia Faamatalaga e ese mai ai i lo: (i) se faalapotopotoga ua tuufaatasia, o ana oloa e masani ona fefaatauai i maketi tau faamalumaluga se tasi po o le sili atu ua faavaeina; (ii) so o se faalapotopotoga ua tuufaatasia o avea ma Faalapotopotoga e Fesootai ma se faalapotopotoga ua tuufaatasia e pei ona faamatalaina i le fuaiupu (i); (iii) se Faalapotopotoga a le Malo; (iv) se Faalapotopotoga Faava o Malo; (v) se Faletupe Tutotonu; po o (vi) se Faalapotopotoga Tau Tupe.
3. O le fuaitau “**Tagata o se Puleaga e Lipotia Faamatalaga**” o lona uiga o se tagata e toatasi po o se Faalapotopotoga o lo o nofomau i se Puleaga e Lipotia Faamatalaga i lalo o tulafono o lafoga a lea puleaga, po o se esetete a se tagata ua maliu, o ia lea o se tagata nofomau o se Puleaga e Lipotia Faamatalaga. Mo lenei faamoemoe, o se Faalapotopotoga e pei o se faiga faapaaga, faiga faapaaga o noataga faatapulaaina po o se faatulagaga faaletulafono faapena e leai se nofoaga mo faamoemoega tau lafoga, o le a avea ma tagata nofomau i totonu o le puleaga lea e faatuina ai lona nofoaga tau le puleaina lelei.

4. O le fuaitau “**Puleaga e Lipotia Faamatalaga**” o lona uiga o se puleaga (i) o lo o ua i ai o se maliega ua faatulagaina ai, e tusa ai o lea maliega, o lo o ua i ai o se noataga ua faatulagaina ina ia tuuina atu le faamatalaga ua faamaotiina i le Fuaiupu I, ma (ii) lea ua faailoa mautinoa i totonu o le lisi ua lomia faasalalau.
5. O le fuaitau “**Puleaga o Auai**” o lona uiga o se puleaga (i) lea o lo o ua i ai o se maliega ua faatulagaina ai, e tusa ai o lea maliega o le a ia tuuina atu le faamatalaga ua faamaotiina i le Fuaiupu I, ma le (ii) lea ua faailoa mautinoa i le lisi ua lomia faasalalau.
6. O le fuaitau “**Tagata Faafoe**” o lona uiga o tagata soifua o lo o faatino le faafoeina o se Faalapotopotoga. I le itu i se mavaega tausi, o sea fuaitau e faauigaina o le tagata po o tagata e faatulagaina meatotino, o se tausi mavaega po o tausi mavaega, o le tagata po o tagata e puipuia (pe afai e i ai), o le tagata po o tagata e faamanuiaina ai po o se vasega po o vasega o tagata e faamanuiaina ai, ma so o se isi lava tagata po o tagata soifua o faatinoina le faafoeina lelei atoatoa o le mavaega tausi, ma i le itu i se faatulagaga faaletulafono e ese mai ai i lo se mavaega tausi, o sea fuaitau e faauigaina o tagata o lo o i ai i tulaga tutusa po o tulaga faapena. O le fuaitau “Tagata Faafoe” e ao ona

faauigaina i se faiga e ogatasi ma Fautuaga a le Vaega o Galuega Faatino Tau Tupe.

7. O le fuaitau "**Faalapotopotoga e Le o se Faalapotopotoga Tau tuge (NFE)**" o lona uiga so o se Faalapotopotoga e Le o se Faalapotopotoga Tau Tupe.
8. O le fuaitau "**Faalapotopotoga (Passive NFE)**" o lona uiga so o se: (i) Faalapotopotoga (NFE) lea e le o se Faalapotopotoga (Active NFE); po o (ii) o se Faalapotopotoga o Tupe Teufaafaigaluega o faamatalaina i le faaparakalafa A(6)(b) e le o se Faalapotopotoga Tau Tupe o se Puleaga o Auai.
9. O le fuaitau "**Faalapotopotoga (Active NFE)**" o lona uiga so o se Faalapotopotoga (NFE) ua ausia so o se tasi o taiala nei:
 - a) ia i lalo ifo o le 50 pasene o le aofaiga atoa o tuge maua a le Faalapotopotoga (NFE) mo le tausaga faale-kalena ua mavae po o isi vaitaimi talafeagai tau lipoti o tuge maua i se tulaga faifai malie ma e itiiti ifo i lo le 50 pasene o aseta o umia e le Faalapotopotoga (NFE) a o faagasolo le tausaga faale-kalena ua mavae po o isi vaitaimi talafeagai tau lipoti o aseta o lo o maua ai po o o lo o taofia mo le mauaina ai o tuge maua i se tulaga faifai malie;

- b) o tupe faavae a le Faalapotopotoga (NFE) e masani ona fefaatauai i maketi tau faamalumaluga ua faavaeina po o le Faalapotopotoga (NFE) o se Faalapotopotoga e Fesootai ma se isi Faalapotopotoga e ala i pulega, o ana tupe faavae e masani ona fefaatauai i maketi tau faamalumaluga ua faavaeina;
- c) o le Faalapotopotoga (NFE) o se Faalapotopotoga a le Malo, o se Faalapotopotoga Faava o Malo, o se Faletupe Tutotonu, po o se Faalapotopotoga e umia atoa le pule e se tasi po o le sili atu o itu ua taua muamua;
- d) o gaoioiga uma lava ua faamautuina a le Faalapotopotoga (NFE) o lo o aofia ai le umia (i lona atoaga po o i sona vaega) o tupe faavae e le i totogiina a, po o o lo o faatupeina ma tuuina atu auaunaga i, le tasi po o le sili atu o ona lala o lo o faafaigaluega i fefaatauaiga po o pisinisi e ese mai i lo pisinisi a se Faalapotopotoga Tau Tupe, seia vagana ai e faapea, e lē agavaa se Faalapotopotoga mo lea tulaga pe afai e galue le Faalapotopotoga (po o taofiofi e ia ona galue) e avea o se

- faaputugatupe o tupe teufaafaigaluega e pei o se faaputugatupe tumaoti o sea tutusa, faaputugatupe o tupe faavae e teufaafaigaluega, feuiaiga faapisinisi tau tupe mo se isi kamupani i tupe nono, po o so o se faalapotopotoga tau tupe teufaafaigaluega o lona faamoemoe ia maua po o ia faatupeina kamupani ona maua ai lea o tupe tului i na kamupani e avea ma aseta o tupe faavae mo faamoemoega o tupe teufaafaigaluega;
- e) o le Faalapotopotoga (NFE), e le i faagaoioia se pisinisi ma e leai sona talaaga muamua o ni gaoioiga faatino, peitai o lo o teufaafaigaluega ana tupe faavae i aseta ma le faamoemoe e faagaoioia ai se pisinisi e ese mai ai i lo se Faalapotopotoga Tau Tupe, vagana ai e faapea o le Faalapotopotoga (NFE) e lē agavaa mo lenei tuusaunoaga i le tuanai ai o le aso lea e 24 masina talu mai le aso na amata ai le faalapotopotoga a le Faalapotopotoga (NFE);
- f) o le Faalapotoptoga (NFE) sa le i avea ma Faalapotopotoga Tau Tupe i le lima tausaga ua tuanai, ma o lo o

- i ai i le faagasologa o le faamaapeina
o ana aseta po o o lo o toe
faatulagaina ma le faamoemoe e
faauau po o le toe amatalia o ana
galuega faatino i se pisinisi e ese mai
ai i lo se Faalapotopotoga Tau Tupe;
- g) o le Faalapotopotoga (NFE) o lo o
galue faapitoa lava i le faatupeina
ma le puipuiga o feuiaiga faapisinisi
o faatapulaaina ai lamatiaga o tupe
teufaafaigaluega ma, po o mo,
Faalapotopotoga e fesootai ma isi
Faalapotopotoga ia e le o ni
Faalapotopotoga Tau Tupe, ma e lē
tuuina atu o ni auaunaga tau le
faatugega po o le itu tau puipuiga
mai lamatiaga i so o se
Faalapotopotoga e Le o se
Faalapotopotoga e fesootai ma se isi
Faalapotopotoga, vagana ai e faapea
o le vaega o so o sea
Faalapotopotoga e fesootai ma se isi
Faalapotopotoga e faapitoa lava ona
galue i se pisinisi e ese mai ai i lo se
Faalapotopotoga Tau Tupe; po o
- h) o le Faalapotopotoga (NFE) ua na
ausia o manaoga uma nei:
- i. ua faavaeina ma faagaoioia
i totonu o lana puleaga o
le nofoaga faapitoa lava mo

faamoemoega faale-tapuaiga,
foai faameaalofa, faasaienisi,
fatuga, aganuu, taalog a po o
faamoemoega tau aoaoga; po
o ua faavaeina ma faagaoioia
i totonu o lana puleaga o le
nofoaga ma o se
faalapotopotoga o galuega
tau tomai faapitoa, sosaiete o
tagata e i ai aia i pisinisi,
sosaiete o le aufaipisinisi,
faalapotopotoga tau galuega,
faatoaga, po o
faalapotopotoga o faatoaga o
laau toto, sosaiete o tagata
lautele po o se
faalapotopotoga o faagaoioia
faapitoa mo le uunaia o le
manuia lautele o tagata;

ii. ua tuusaunoa mai lafoga o
tupe maua i totonu o lana
puleaga o le nofoaga;

iii. e leai ni tagata fai sea po o
sui auai e i ai aia tau le umia
o le pule po o aia tau
faamanuiaga i ana tuple
maua po o aseta;

iv. o tulafono talafeagai a le
puleaga o nofoaga a le
Faalapotopotoga (NFE) po o

e le o faatagaina, i pepa aloaia o le amata faatuina o le Faalapotopotoga (NFE), so se tupe maua po o aseta a le Faalapotopotoga (NFE), ina ia tufatufaina atu i, pe faaaogā mo le manuia o, se tagata na o ia po o se Faalapotopotoga e Le o se Faalapotopotoga o Foai Faameaalofa e ese mai ai i lo tulafono e tusa ai ma le faatinoga o gaoioiga o foai faameaalofa a le Faalapotopotoga (NFE), po o se tupe totogi o se taui e talafeagai lelei mo auauanga tuuina atu, po o e avea ma tupe totogi e atagia ai le tau aogā faamaketi talafeagai o meatotino lea na faatauina e le Faalapotopotoga (NFE); ma

v. o tulafono talafeagai a le puleaga o nofoaga a le Faalapotopotoga (NFE) po o pepa aloaia o le faatuina o le Faalapotopotoga (NFE) o lo o manaomia ai e faapea, i le maea ai o le faamaapeina po

o le faataapega o le Faalapotopotoga (NFE), o ana aseta uma e ao ona tufatufaina i se Faalapotopotoga a le Malo po o se isi faalapotopotoga e lē galue mo se tupe faasili, po o meatotino a le tagata ua maliu e faaliliuina atu i le Malo o le puleaga o nofoaga a le Faalapotopotoga (NFE) po o so o se isi vaevaega laitiiti i tulaga faaupufai o aafia ai.

E. **Aiaiga Eseese**

1. O le fuaitau “**Tagata o Umia se Teugatupe**” o lona uiga o le tagata ua lisiina po o ua faailoa mautinoa o ia o Lē Umia se Teugatupe a le Faalapotopotoga Tau Tupe lea e tausia le teugatupe. O se tagata, e ese mai ai i lo se Faalapotopotoga Tau Tupe o lo o umia se Teugatupe mo le manuia po o se teugatupe a se isi tagata, e avea ma sooupu, tagata e puipuia, tagata ua filifilia, tagata e sainia, faufautua o tupe teufaaafaigaluega, po o se sooupu, e le o faatatauina e faapea o lo o umia le teugatupe mo faamoemoega o le Alafua Faataatitia Lautele o Lipoti, ma o sea lava tagata ua faatatauina e faapea o lo o ia umia le teugatupe. I le itu i se Konekarate

Tau Inisiua o Tau Aogā o Tinoitupe, po o se Konekarate o Tupe Totogi Faaletausaga, o le Tagata o Umia le Teugatupe o so o se tagata lea ua agavaa e avanoa i le Tau Aogā o le Tinoitupe po o le suia o le tagata e faamanuiaina ai o le Konekarate. Afai e leai se tagata e mafai ona avanoa i le Tau Aogā o Tinoitupe po o le suia o le tagata e faamanuiaina ai, o le Tagata e Umia le Teugatupe o so o se tagata lea ua taua lona igoa i totonu o le Konekarate o ia o Lē e ona, ma so o se tagata o i ai se faamanuiaga ua faaee i ai i tupe totogi i lalo o tuutuuga o le Konekarate. A ausia le tausaga e atoa i ai le taimi faatulagaina o le Konekarate Tau Inisiua o le Tau Aogā o Tinoitupe po o se Konekarate o Tupe Totogi Faaletausaga, o tagata taitoatasi e agavaa ina ia mauaina o se tupe totogi i lalo o le Konekarate ua faatatauina e faapea o ia o se Tagata e Umia le Teugatupe.

2. O le fuaitau "**Tauaulumaga o le AML/KYC**" o lona uiga o tauaulumaga a le tagata o faia i ai le auaunaga o suesuega maeaea ua tatau ai a se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Faamatalaga e tusa ai o manaoga o faiga e tetee atu ai i le faaulufale mai o tupe palapala po o manaoga faapena, lea o lo o noatia ai se Faalapotopotoga Tau Tupe e Lipotia Faamatalaga.

3. O le fuaiteau “**Faalapotopotoga**” o lona uiga o se tagata faaletulafono po o se faatulagaga faaletulafono, e pei o se faalapotopotoga ua tuufaatasia, faiga faapaaga, mavaega tausi, po o se faalapotopotoga faavae.
4. O se **Faalapotopotoga** ua taua o se “**Faalapotopotoga e Fesootai i se Isi Faalapotopotoga**” a se isi Faalapotopotoga pe afai o se tasi o ia Faalapotopotoga e puleaina le isi Faalapotopotoga, po o Faalapotopotoga e lua o lo o i lalo o le puleaga e tasi. Mo lenei faamoemoe, o le puleaina e aofia ai le pule umia i se faiga tuusao pe le tuusao foi, o le sili atu i lo le 50 pasene o vaega tupe ma le tau aogā o i ai i totonu o se Faalapotopotoga.
5. O le fuaiteau “**TIN**” o lona uiga o le Numera e Iloagofie ai le Tagata Fai Lafoga (po o faagaoioiga tutusa pe a leai se Numera e Iloagofie ai le Tagata Fai Lafoga).
6. O le fuaiteau “**Faamatatalaga Molimau o Pepa Aloaia**” e aofia ai so o se tasi o pepa nei:
 - a) se tusi faamaonia o le nofoaga o nofomau ai na tuuina atu e se faalapotopotoga a le Malo ua faatagaina (mo se faataitaiga, o se Malo po o se sooupu a le Malo, po o se taulaga), a le puleaga lea o lo o taofi le tagata o totogiina atu i ai le lafoga, o ia o se tagata nofomau.

- b) e tusa ai o se tagata e toatasi, so o se faailoga e iloagofie ai o aloaia na tuuina atu e se faalapotopotoga a le Malo ua faatagaina (mo se faataitaiga, o se Malo po o sona lala sooupu, po o se taulaga), lea e aofia ai le igoa o le tagata e toatasi ma e masani lava ona faaaogāina mo faamoemoega o le faamaoniga o le faailoga e iloagofie ai.
- c) e tusa ai o se Faalapotopotoga, so o se faamaumauga aloaia ua tuuina atu e se faalapotopotoga a le Malo ua faatagaina (mo se faataitaiga, o se Malo po o sona lala sooupu, po o se taulaga) lea e aofia ai le igoa o le Faalapotopotoga ma pe o le tuatusi o lona ofisa autu i totonu o le puleaga lea o lo o ia taofia o lo o avea ai o ia ma tagata nofomau po o le puleaga lea sa tuufaatasia ai faaletulafono pe na faatulagaina ai le Faalapotopotoga.
- d) so o se faamatalaga tau tupe ua sueina faasuetusi lipoti o aitalafu a isi vaega auai, faatoaiga

o le gaumativa, po o se lipoti a le
Faatonu i faamalumaluga.”.

O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Fetufaaiga
o Faamatalaga Tau Lafoga 2017 o lo o faafoeina
e le Matagaluega mo Tupe Maua.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**